

Ausgabe 04 / 2007

Amtliche Mitteilungen
zugestellt durch Post.at
Oktober – Dezember 2007



Aktuelles
RADENTHEIN

Mit Informationen der Stadtgemeinde Radenthein

Ein frohes Fest & Prosit 2008



Krampusparade, Mi. 5. Dezember



Aufstellung der Krippe und Adventkranzweihe



Weihnachts- u. Bauernmarkt, Raiba-Platz



**BLUMEN
WERKSTATT**
Birgit und Rainer
staunen - entdecken
u. genießen

e-mail: info@blumen-werkstatt.at
www.blumen-werkstatt.at

FLORISTIK
schnittblumen
geschenkartikel
radenthein
tel. 04246-2650
bad kleinkirchheim
tel. 04240-253

GÄRTNEREI
gartengestaltung
gartenpflege
radenthein
tel. 04246-2541
fax 04246-2541-75

öffnungszeiten:
mo. - fr. 8.00 - 18.00 uhr,
sa. 8.00 - 17.00 uhr

Anzeige

REZ-Weihnachtslosaktion
17. Nov. – 24. Dez.

Einkaufsgutscheine im Wert von € 5.000,-

Weihnachts- u. Bauernmarkt
Fr. 30. November Raiba-Platz
Aufstellung der Krippe und Adventkranzweihe

Krampusparade
Mi. 5. Dezember
15. 00 Uhr Nikolaus, 17.30 Uhr Umzug

Anzeige

**IHR
FRISEUR**
RADENTHEIN
04246-2832

All Inclusive
Schnitt + Farbe oder
Dauerwelle
€57,-

www.acp-friseur.at

Aktuell • Creativ
Preiswert

%%

Bürgermeisterbrief



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!
Liebe Leserinnen und Leser!

Wir haben im heurigen Jahr versucht, unser Arbeitsprogramm zügig voranzutreiben und die im Vorjahr angekündigten Projekte und Vorhaben planmäßig zu erfüllen. Es freut mich sehr, dass Dank aller Beteiligten dieses Ziel erreicht wurde. So konnten endlich die Kanalisationsarbeiten finalisiert werden und es sind nur mehr kleine Abschlussarbeiten notwendig. Die Arbeiten an der neuen Wasserversorgungsanlage St. Peter / Unterweng schreiten rasch voran. Der Leitungsbau vom Schieberschacht Winkler bis in das Ortszentrum St. Peter ist bereits abgeschlossen. Derzeit wird mit Hochdruck am neuen Hochbehälter St. Peter gearbeitet. Begünstigt durch das schöne Wetter schreiten die Betonarbeiten

am Verteilerschacht Winkler und an den Druckreduzierschächten gut voran.

An der Sanierung der Hauptstraße in Döbriach und die Errichtung des Radweges R2B, zwischen der Seefeldstraße bis in das Ortszentrum Döbriach, wird derzeit durch die Fa. Swietelsky Bau GmbH mit Hochdruck gearbeitet. Mit der Fertigstellung ist Anfang Dezember zu rechnen. Derzeit werden die Unterbauarbeiten an der Straßenanlage und am Radweg durchgeführt. Die Dammkörperschüttung für die Verschwenkung der Straßenanlage im Einbindungsbereich zur Millstätter Bundesstraße ist ebenfalls schon weit fortgeschritten.

Insgesamt wird eine neue Asphaltfläche von 7000 m² hergestellt.

Ebenfalls planmäßig laufen die Arbeiten für die wasser.leben Projekte und die Finanzierung von € 795.000,00 durch das Land und € 750.000,00 durch die Stadtgemeinde ist sichergestellt.

Besonders intensiv hat sich ein Projektteam und die Gemeindegremien mit dem Bau einer Mehrzweckhalle und eines Kabinentraktes im Sportzentrum Radenthein befasst. Gleichzeitig war ein thermisches Sanierungsprogramm für die Volksschule Radenthein zu erarbeiten. Beide Arbeitsvorgaben wurden erfüllt und die Projekte sollten im Frühjahr 2008 begonnen werden. Es freut mich sehr, dass nach langen und harten Diskussionen der Gemeinderat der Stadtgemeinde Radenthein einstimmig den Bau der Mehrzweckhalle und des Kabinentraktes beschlossen hat.

Als Bürgermeister und Finanzreferent habe ich damit ein starkes Verhandlungsmandat erhalten und ich wurde beauftragt, die Finanzierung sicherzustellen. Dafür werde ich in gewohnter Weise kämpfen. Derzeit findet eine technische Überprüfung durch die Hochbauabteilung des Landes statt und danach sollen die Förderverhandlungen für dieses Regionsprojekt erfolgen. Die Sportstadt Radenthein setzt damit einen zukunftsweisenden Impuls und ich kann berichten, dass bereits private Unternehmer konkretes Interesse angemeldet haben, um sich geschäftlich an den Projekten zu beteiligen.

Ich möchte die Gelegenheit nutzen, um allen im Gemeinderat vertretenen Fraktionen für die geleistete Arbeit zu danken. Ein herzliches Dankeschön an die Mitarbeiter der Stadtgemeinde, die in vielen Bereichen enorm gefordert waren und ihre Arbeit zur vollsten Zufriedenheit erledigt haben. Ein besonderer Dank gilt allen ehrenamtlichen Mitarbeitern und Helfern in den Institutionen und Vereinen, die mit ihrem Idealismus so viel für unsere Gemeinschaft beitragen. Ebenfalls ein großes Dankeschön an unsere Freunde in Weiler/Rems für die gute und freundschaftliche Partnerschaft. Zum Schluss darf ich Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, sowie ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2008 wünschen.

www.radenthein.gv.at
Franz Buchacher, Bürgermeister

Anzeige

"Himmliche Weihnacht"

Lassen Sie sich verzaubern!

Donnerstag, 29.11., 13.12. und 20.12. von 16:00 bis 22:00 Uhr
"Einkaufen bei Kerzenlicht!"



Frohe Weihnachten und ein
gesundes Jahr 2008
wünscht Ihnen

Uwell
Wohnen - Leben
& Genießen



Haus Creativ
Millstätterstraße 35
9545 Radenthein


 Prok. Erwin Wilpernig
 Birgit Maierbrugger

 Robert Schwarz
 Marina Reinwald

 Josef Molzbichler
 Melanie Schwarzenbacher

 Hans-Jörg Leeb
 Sonja Trattler

Dir. Edwin Reiter

Horst Hackl

VOLKSBANK OBERKÄRNTEN

DIE BANK IN DER REGION MIT TOP-ANGEBOTEN

Wir sind ein unabhängiger, flexibler und persönlicher Finanzpartner für unsere Kunden - regional, national und international. Die Volksbank Oberkärnten trägt wesentlich dazu bei, die Lebensqualität in der Region zu verbessern und die wirtschaftliche und persönliche Freiheit des Einzelnen und der Gemeinschaft zu fördern. Um die Wünsche und Träume unserer Kunden zu beflügeln, vertrauen wir auf Grundwerte: Regionalität, Flexibilität und Freiheit.

DIE TOP-ANGEBOTE

- Konto mit Top-Konditionen
- Kombi-Sparer mit 5,5 % Zinsen
- Wohnbaufinanzierung mit 5,5 % Zinsen fix für fünf Jahre
- Zukunftsvorsorge mit Startbonus:
Sie erhalten die erste Monatsprämie - bis € 75,00

www.vbok.at

Volksbank Oberkärnten

 9545 Radenthein, Volksbankplatz 1
 Telefon 04246/2023-0

Firmenkundenbetreuung

Prok. Erwin Wilpernig	Dw. 241
Robert Schwarz	Dw. 216

Privatkundenbetreuung

Josef Molzbichler	Dw. 208
Sonja Trattler	Dw. 207

Servicebank

Hans-Jörg Leeb	Dw. 219
Birgit Maierbrugger	Dw. 224
Marina Reinwald	Dw. 218
Melanie Schwarzenbacher	Dw. 212

Vorstand

Dir. Edwin Reiter	Dw. 0
Horst Hackl	Dw. 0

Bericht über die 3. Sitzung des Gemeinderates vom 19.07.2007

In dieser Sitzung des Gemeinderates wurden Investitions- und Finanzierungspläne für Projekte beschlossen, die zur Entwicklung und Verbesserung der Infrastruktur der Stadtgemeinde Radenthein von großer Bedeutung sind. Es handelt sich also um Investitionen für die Zukunft:

- Projekt „Granatschluchtweg“ in Radenthein - vorgesehene Laufzeit Jahr 2007 bis 2011, mit einem Investitionsaufwand und Finanzierungsplan in Höhe von € 500.000,-
- Projekt „Sagenwelt“ in Döbriach - vorgesehene Laufzeit Jahr 2007, mit einem Investitionsaufwand und Finanzierungsplan in Höhe von € 250.000,-
- Projekt Wasserversorgungsanlage Radenthein Mitte, BA 06 und Wasserversorgungsanlage Radenthein Ost, BA 07 - Laufzeit Jahr 2004 – 2007, geänderter Investitions- und Finanzierungsplan mit einem Investitionsaufwand von € 1.970.100,-
- Projekt Wasserversorgungsanlage Erdmannsiedlung (Versorgungsleitung), BA 08 - Laufzeit Jahr 2004 – 2007, geänderter Investitions- und Finanzierungsplan mit einem Investitionsaufwand von € 556.000,-
- Projekt Wasserversorgungsanlage Kaning (Leitungsauswechslung) - Laufzeit Jahr 2001 – 2007, geänderter Investitions- und Finanzierungsplan mit einem Investitionsaufwand von € 191.500,-

- Projekt Wasserversorgung St. Peter BA 12, BT 1 - Laufzeit Jahr 2005 – 2009, Investitions- und Finanzierungsplan mit einem Investitionsaufwand von € 1.290.000,-

Wasserzinskalkulation 2007 - Änderung Bereitstellungsgebühr auf Berechnung je Bewertungseinheiten

Auf Grund der massiven Investitionen ist eine Erhöhung der Bereitstellungsgebühr unausweichlich. Diese wird neu berechnet. Von der bisherigen Regelung, wonach je Anschluss eine Bereitstellungsgebühr eingehoben wird (bisher € 46,43, inkl.) wird abgekommen.

Dazu muß berichtet werden, dass diese Regelung zwar gesetzlich gedeckt war, aber in gewisser Weise ungleiche Vorschriften ergab.

So zahlte der Einfamilienhauseigentümer gleich viel wie jener für eine Wohnanlage.

Von der gesetzlichen Möglichkeit, die Bereitstellungsgebühr auf der Basis von Bewertungseinheiten zu berechnen, wurde Gebrauch gemacht und ein entsprechender Beschluss gefasst. Die Bereitstellungsgebühr je Bewertungseinheit beträgt nunmehr € 70,- inkl. MWSt. Eine Bewertungseinheit entspricht einer Wohnnutzfläche von 100 m². Geschäftsflächen werden gesondert bewertet.

Der Gemeinderat hat sich diese Entscheidung nicht leicht gemacht. Der Ausbau und die Erneuerung der gesamten Wasserversorgungsanlage sind aber wie schon erwähnt, eine

gute Investition in die Zukunft. Damit wird auf Jahre gewährleistet, dass einwandfreies Trinkwasser bezogen werden kann. Wenn Gebührenvergleiche mit Wassergenossenschaften oder auch anderen Gemeinden für die Wasserversorgungsanlage nicht so günstig ausfallen, bitten die Mitglieder des Gemeinderates zu bedenken, dass die Gemeinde Radenthein mit dem Ausbau und der Erneuerung diesen Wasserversorgern einen Schritt voraus sind. Durch die neuen gesetzlichen, sehr strengen, Richtlinien haben wir unser Soll bereits erfüllt. Denn Trinkwasser von bester Qualität, gefasst und geliefert nach neuestem Stand der Technik, muß das Bestreben der Gemeinde als Wasserversorger sein. Diesem Erfordernis wird jetzt im verstärkten Maße entsprochen.

Neubau der Wasserversorgungsanlage St. Peter

Als erste Maßnahmen für den Neubau der Wasserversorgungsanlage St. Peter, die aus den 50-er Jahren stammt und ursprünglich von der Wassergenossenschaft St. Peter gebaut wurde, werden Ingenieurleistungen (Bauaufsicht) zu einem Honorar von € 43.000,- vergeben. Dazu kommen Leistungen für die Durchführung von Beweissicherungen der Quellen und Objekte. Auch konnten bereits die Baumeisterarbeiten mit Rohrlieferung, Rohrverlege- und Installationsarbeiten für das Projekt dem Best- und Billigstbieter, der Firma STRABAG AG, Spittal/Drau, zu einem Nettopreis von € 882.097,19 vergeben werden.

Bericht über die 4. Sitzung des Gemeinderates vom 27.09.2007

Errichtung einer Mehrzweckhalle mit Kabinentrakt (Sportstadion) in Radenthein

Für zahlreiche Diskussionen, wie kaum ein anderes aktuelles Projekt in der Gemeinde, sorgten die Vorberatungen für die Errichtung einer Mehrzweckhalle in Radenthein mit einer Kunsteisanlage sowie den längst notwendigen Bau eines neuen Kabinentraktes für das Sportstadion.

Darüber berichtet Bürgermeister Franz Buchacher in seinem Vorwort ausführlicher.

Erfreulich ist, dass der Gemeinderat

den einstimmigen Beschluss fasste, die Mehrzweckhalle und den Kabinenbau Fußball, nach den vorliegenden Projektunterlagen zu errichten, wenn

1. die Finanzierung dafür sichergestellt werden kann, wie folgt,

Finanzierung Mehrzweckhalle:

Landesmittel	€ 1.000.000,-
5 Gemeinden	€ 600.000,-
Eigenmittel	€ 400.000,-
Gesamt	€ 2.000.000,-

Finanzierung Kabinentrakt:

Eigenmittel (darin enthalten sind Förderbeiträge zwischen € 100 T und € 120 T) € 400.000,- und

2. vor weiteren Umsetzungsschritten die in Auftrag zu gebende und abzuwartende Rentabilitätsberechnung durch einen Wirtschaftsfachmann ein positives Ergebnis zeigt.

Dieses Abstimmungsergebnis wurde vom Bürgermeister auch zum Anlass genommen, um dem Gemeinderat dafür zu danken, dass diesem die Verbesserung der Infrastruktur in der Gemeinde und vor allem das Wohl der Jugend sehr am Herzen liegen.

Straßen - u. Radwegebau - Döbriach, Sanierung Hauptstraße, Errichtung Radweg R2B, Sanierung Parkplatz Seefeldstraße, Auftragsvergabe Baumeisterarbeiten

Das schon länger angekündigte Projekt: Ausbau der Hauptstraße in Döbriach, vom Hauptplatz bis zur Einbindung in die Millstätter Bundesstraße, wird umgesetzt. Mit dieser Baumaßnahme kommt es aber auch zum Ausbau des Radweges R2B bis in das Ortszentrum und entlang der Millstätter Bundesstraße sowie die Sanierung des Parkplatzes Süd neben der Seefeldstraße.

Die Anlage eines Radweges von der Riegerbachbrücke bis zur Anbindung in den Buchwald erfolgt ebenso. Dieses Bauvorhaben wird aber vom Regionalverband Nockberge abgewickelt und auch finanziert.

Mit den Baumeisterarbeiten für das Gemeindeprojekt wurde die Firma Swietelsky Baugesellschaft m.b.H., Villach, beauftragt. Die Vergabesumme beträgt € 357.000,- inkl. MwSt.

Bedingt durch die trockenen Wetterverhältnisse während der Bauphase kann damit gerechnet werden, dass diese, wie vorgesehen, im Dezember 2007 abgeschlossen sein wird.

Wasserversorgungsanlage St. Peter/ Untertweg BA 12 BT 1 - Vergabe RRI Arbeiten - HB Winkler

Nach der Vergabe der Baumeisterarbeiten bei der Wasserversorgungsanlage St. Peter, an die Firma STRABAG, mussten die Rohrlieferungs- und Rohrverlege- und Installationsarbeiten für den neuen Hochbehälter „Winkler“ vergeben werden. Den Zuschlag erhielt die Firma Piplan Industrieanlagen, Pöllan, welche diese Maßnahmen zum Preis von € 159.000,- durchführen wird.

Mit allen diesen Arbeiten geht es zügig voran. Wer die Möglichkeit hat und einen Blick in die Homepage der Gemeinde: www.radenthein.gv.at wirft, erhält einen guten Überblick über den aktuellen Stand.

Straßenbenennungen für die Ortschaften bzw. Siedlungsbereiche Starfach, Erdmannsiedlung, Schattseite und St. Peter

Die Stadtgemeinde Radenthein beabsichtigt in den Ortschaften bzw. Siedlungsbereichen: Starfach, Erdmann-

siedlung, Schattseite und St. Peter, anstatt der bisherigen Orientierungsnummern Straßenbenennungen festzulegen.

Eine Orientierung, zB für Einsatzkräfte, Paketdienste, aber auch für ortsunkundige Personen, in diesen Ortsteilen ist nur schwer möglich – Beschwerden darüber häufen sich!

Ihre Vorschläge sind gefragt!

Die Stadtgemeinde Radenthein sammelt und bewertet Vorschläge für neue Straßennamen, vorerst für die Ortschaften Starfach, Erdmannsiedlung und Schattseite, von Bürgerinnen und Bürgern sowie Institutionen.

Vorschläge können telefonisch (04246/2288-12), schriftlich (9545 Stadtgemeinde Radenthein, Hauptstraße 65),

per Fax (04246/2288-30) oder per Mail (amtsleitung@radenthein.com) eingereicht werden.

Eine Zusammenstellung sämtlicher, bislang vorliegender und gesammelter Benennungsvorschläge ist im Bauamt der Stadtgemeinde einsehbar. Auch gibt es im Bauamt Übersichtspläne über die unbenannten Straßenanlagen.

Für die neuen Straßenbenennungen gelten folgende Kriterien:

Zweck

Eine Namensgebung von Straßen und Plätzen ist kein Selbstzweck und dient nicht vorrangig dazu, Personen zu ehren. Straßenbenennungen dienen

1. einer eindeutigen Identifizierung anliegender Grundstücke und / oder
2. als Orientierungshilfe im öffentlichen Wegenetz.

Umbenennungen

Umbenennungen werden, soweit keine zwingenden Gründe vorliegen, nicht vorgenommen, da sie erheblichen Verwaltungsaufwand (Umbenennungsverfahren, Änderung von Stadtplänen etc., Adressenänderungen bei zahlreichen Behörden und den Anwohnern) und damit Kosten verursachen. Die Änderung alteingeführter Straßenbezeichnungen kann zu Problemen z. B. bei der Alarmierung von Rettungsdiensten führen.

Doppelbenennungen

Straßennamen müssen eindeutig sein. Für Neubenennungen können daher bereits vorhandene Bezeichnungen nicht verwendet werden. Doppelbenennungen

führen zwingend zur Umbenennung einer der beiden Straßen. Auch Namensähnlichkeiten mit bereits vorhandenen Straßennamen sollten vermieden werden. Straßenbezeichnungen sollten sich nicht nur durch ihre Gattungsbezeichnung unterscheiden (Lindenstraße, Lindenweg, Lindenallee...).

Gefragt sind: Flurnamen und andere historische Bezeichnungen

Die Verwendung von Flurnamen oder anderer historischer Bezeichnungen ist erwünscht. Flurnamen bezeichnen bestimmte Flurteile und weisen auf früher existierende landschaftliche Gegebenheiten, wie Feldstücke, Wälder oder Gewässer hin.

Mit der Verwendung als Straßennamen soll erreicht werden, dass diese Bezeichnungen, die heute meist nicht mehr gebräuchlich sind, der Nachwelt überliefert werden. Flurbezeichnungen, die als Straßennamen verwendet werden sollten, wenn möglich, historisch belegt sein. Bei der Verwendung von Flurnamen ist in besonderem Maße auf Namensähnlichkeiten zu achten, da ähnliche landschaftliche oder landwirtschaftliche Gegebenheiten in mehreren Orten/Siedlungsbereichen vorkommen können.

Personennamen

Straßenbenennungen zur Ehrung verdienter Bürger sind üblich und auch in anderen Städten gängige Praxis. Bei diesen Namensgebungen ist es allerdings unüblich und nicht notwendigerweise so, dass man Straßen auch in der Nähe des ehemaligen Wohn- oder Arbeitsumfeldes der betreffenden zu ehrenden Person benennt, sondern Straßen nimmt, die neu zu bezeichnen sind und damit einer Benennung bedürfen. Straßenbenennungen nach lebenden Personen werden nicht durchgeführt.

Die Bewertung der Verdienste sollte einer kritischen Überprüfung standhalten. Verdiente Personen in der Stadtgemeinde sollten mindestens eine Bedeutung für den gesamten Ort haben. Ein langjähriger Bürgermeister, der sich in seiner Amtszeit Verdienste um die Gemeinde erworben hatte, oder sonstige Persönlichkeiten, mit besonderem Bezug zur Stadtgemeinde Radenthein (z.B. im Zusammenhang mit unserem Magnesitwerk...), könnten als Namensgeber dienen.

Objektive Bewertungen sind wegen

Bericht über die 4. Sitzung des Gemeinderates vom 27.09.2007

der sehr unterschiedlichen Bereiche, in denen sich der Betreffende Verdienste erworben haben kann, nicht möglich. Daher lässt die Größe oder Lage der Straße auch keine Rückschlüsse auf die Größe der Verdienste zu.

Um einen möglichst großen Meinungsbildungsprozess einleiten zu

können, werden die Bürgerinnen und Bürger der Stadtgemeinde Radenthein eingeladen, an diesem Vorhaben mitzuwirken.

Die Chance an einer solchen, für die betreffenden Ortschaften und Siedlungsbereiche bedeutsamen Entscheidung mitzuwirken, ist sicher-

lich von historischer Bedeutung und zudem eine schöne Aufgabe, sich über die Heimat- und Wohnsitzgemeinde Gedanken zu machen.

Auf Ihre Vorschläge freue ich mich und bin sehr gespannt darauf, Neues aus alten Wurzeln zu entdecken.

Martin Hipp, Baureferent

Bauvollendungsmeldungen - Benützung baulicher Anlagen

Leider muss immer wieder festgestellt werden, dass der Baubehörde die Vollendung bzw. Teilvollendung von baubewilligungspflichtigen Vorhaben nicht gemeldet wird. Aus diesem Grund wird das Bauamt der Stadtgemeinde Radenthein in nächster Zeit Erhebungen hinsichtlich Gebäude bzw. baulicher Anlagen, welche bereits benützt werden und deren Vollendung der Baubehörde nicht gemeldet wurde, durchführen.

Gemäß § 39 der Kärntner Bauordnung 1996 hat der Inhabereiner Baubewilligung der Behörde die Vollendung von Vorhaben nach § 6 lit. a, b, d und e der K-BO 1996 (bewilligungspflichtige Vorhaben) binnen einer Woche schriftlich zu melden.

Gleichzeitig mit der Meldung der Vollendung des Vorhabens sind die

Bestätigungen aller mit der Ausführung des Vorhabens betrauten Unternehmer (§ 29 Abs. 1) vorzulegen, aus denen jeweils hervorgeht, dass die Ausführung des Vorhabens entsprechend

- a) der Baubewilligung einschließlich der ihr zugrunde liegenden Pläne, Berechnungen und Beschreibungen,
- b) den Bestimmungen des § 29 Abs. 1 und 2 sowie
- c) den Bestimmungen der Kärntner Bauvorschriften erfolgte.

Werden die o.a. Belege nicht oder nicht vollständig beigebracht, hat die Behörde denjenigen, in dessen Auftrag das Vorhaben ausgeführt wurde, aufzufordern, die vollständigen Belege binnen einer angemessen festzusetzenden Frist nachzureichen. Werden diese inner-

halb der festgesetzten Frist nicht nachgereicht, so hat die Behörde gemäß § 40, Abs. 3 der K-BO die Benützung des Gebäudes oder der sonstigen baulichen Anlage zu untersagen.

Wer den die Bestimmungen der K-BO nicht nachkommt, begeht eine Verwaltungsübertretung, die strafrechtliche Konsequenzen (Anzeige durch die Baubehörde) zur Folge hat.

Formulare für die Meldung der Vollendung bzw. Teilvollendung von Bauvorhaben sowie für die Bestätigung der ausführenden Firmen nach § 39 der K-BO liegen im Bauamt der Stadtgemeinde auf

bzw. können über unsere Homepage

www.radenthein.gv.at

abgerufen werden.

Wichtige Informationen aus dem Bau- und Wirtschaftsamt

Baum- und Heckenschnitt entlang von Straßen und Gehweganlagen in Ortsgebieten:

In letzter Zeit musste im gesamten Gemeindegebiet vielfach festgestellt werden, dass Bäume, Sträucher und Heckenanlagen in den Freiraum der Straßen- und Gehweganlagen hineinragen.

Durch diesen Umstand werden Straßenverkehrszeichen, Straßenbeleuchtungsanlagen etc. verdeckt. Auch die Benützung der Straßenanlage für die Müllabfuhr bzw. die Schneeräumung wird durch hineinragende Äste stark behindert.

Im heurigen Winter hat sich die Situation in vielen Straßenbereichen durch die massiven Schneefälle derart verschlechtert, dass ein ordnungsgemäßer Einsatz teilweise nicht möglich war.

Die Stadtgemeinde Radenthein möchte die Grundstückseigentümer

daran erinnern, dass die Anrainer von Straßenanlagen nach den Bestimmungen der STVO (Straßenverkehrsordnung), § 91, verpflichtet sind, Bäume, Sträucher, Hecken und dgl., welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs behindern bzw. beeinträchtigen, auszuästen bzw. zu entfernen (Grundstücksgrenze).

Die Gemeindeverwaltung hat bisher jeden betroffenen Grundstückseigentümer schriftlich aufgefordert, die entsprechenden Maßnahmen durchführen. Aufgrund des hohen Kosten- und Verwaltungsaufwandes werden die Grundstückseigentümer auf diesem Wege ersucht, ihren Verpflichtungen nach den Bestimmungen der STVO durch entsprechende Eigenkontrolle nachzukommen.

“Der Winter kommt wieder” Winterdienste, Schneeräumung, Streudienst

Die Stadtgemeinde Radenthein wird sich auch im kommenden Winter bemühen, die Schneeräumung und Bestreuung der Straßen zur Zufriedenheit der Bevölkerung durchzuführen. Für den Einsatzfall stehen für das gesamte Straßennetz (ca. 90 km Gemeindestraßen, ca. 50 km Güterwege) 16 Räum- und Streugeräte zur Verfügung. Trotz der großen Anzahl der Geräte können nicht alle Verkehrswege zur selben Zeit geräumt werden.

Wichtige Informationen aus dem Einsatzplan:

- Die Schneeräumung wird generell ab einer Schneehöhe von 10 cm durchgeführt.
- Bereiche mit Straßensteilstücken werden ab einer Schneehöhe von 5 cm geräumt.
- Private Hauszufahrten und Einfahrten

Bau- und Wirtschaftsamt

werden nicht von der Gemeinde geräumt.

Die Hauseigentümer werden darauf hingewiesen, dass es bei der Schneeräumung immer wieder vorkommt, dass die Schneemassen im Bereich der Hauseinfahrten zu liegen kommen. Die Lenker der Einsatzfahrzeuge bemühen sich, diese Beeinträchtigungen so gering wie möglich zu halten, jedoch kann nicht auf jeden Wunsch der Objekteigentümer eingegangen werden. Die Stadtgemeinde Radenthein ersucht deshalb um das Verständnis der Bevölkerung.

Verantwortliche für den Winterdienst:

Referent: StR Martin Hipp

Bauamtsleiter: Ing. Werner Hartl

Verpflichtungen der Liegenschaftseigentümer gemäß § 93, Abs. 1, STVO

Die Stadtgemeinde Radenthein möchte die Grundeigentümer von Liegenschaften darauf hinweisen, dass diese verpflichtet sind, dem öffentlichen Verkehr dienende Gehsteige und Gehwege entlang ihrer Liegenschaft von Schnee und Verunreinigungen zu säubern und bei Schneelage und Glatteis zu bestreuen. Diese Verpflichtung gilt in der Zeit von 06.00 Uhr bis 22.00 Uhr.

Haftungsfrage:

Die Gemeinde hat zwar in ihrem Winterdienstplan die Räumung und den Streudienst der Gehwege im Einsatzplan, jedoch werden die Liegenschaftseigentümer nicht vom Haftungsprivileg nach § 1319 a ABGB entbunden. Die Aufnahme der Räum- und Streudienste durch die Gemeinde stellt keine Übertragung der Pflichten der Liegenschaftseigentümer dar. Es wird nochmals darauf hingewiesen, dass durch das Entgegenkommen der Gemeinde der Liegenschaftseigentümer nicht von seinen Pflichten nach den Bestimmungen des § 93, Abs. 1 STVO entbunden wird.

Schneestangen

Die Bevölkerung, insbesondere die Kinder, werden gebeten, die aufgestellten Schneestangen stehen zu lassen. Diese Leiteinrichtungen stellen wichtige Anhaltspunkte für die Lenker der Einsatzfahrzeuge dar. Beim Fehlen der Schneestangen werden die Lenker der Räumgeräte einer erhöhten Gefährdung ausgesetzt. Die Eltern werden gebeten, ihre Kinder auf die Wichtigkeit der Schneestangen hinzuweisen.

Information aus dem Wasserwerk Wartung der Filteranlagen bei den Hausinstallationen

In letzter Zeit wird immer wieder festgestellt, dass Hausbewohner über niedrigen Wasserdruck klagen. Wenn der Wassermeister der Stadtgemeinde Radenthein dieser Ursache nachgeht, findet er immer wieder verschmutzte Filter bei den Hausinstallationen vor.

Die Hauseigentümer werden aufgefordert, die Filteranlagen ständig zu warten bzw. die Filterstrümpfe von Zeit zu Zeit zu erneuern.

Verschmutzte Filteranlagen sind auch ein Nährboden für Colibakterien, die dann im Zuge einer Wasseruntersuchung zu Tage kommen. Durch sachgemäße Wartung können solche Gefahrenquellen, die zur Verunreinigung des Trinkwassers beitragen, ausgeschlossen werden. Sie sollten eine Filterreinigung bzw. einen Filtertausch in Ihrem eigenen Interesse durchführen.

Grabsteine - Kontrolle der Standfestigkeit

Seitens der Friedhofsverwaltung der Stadtgemeinde Radenthein werden die Grabmieter aufgefordert, die Grabsteine auf ihre Standfestigkeit zu überprüfen.

Um Unfällen vorzubeugen, sind lockere Grabsteine unverzüglich ordnungsgemäß zu befestigen!

Weiters ist auf die Grabpflege Bedacht zu nehmen. Um das Gesamtbild eines Friedhofes zu wahren, sind die Gräber in einem ordentlichen Zustand zu halten.

Das Mitnehmen von Hunden in den Friedhof ist verboten!

www.radenthein.com

STADTMODEN

Volksbankplatz 1
9545 Radenthein
Tel.Fax: 04246/3173



EINLADUNG ZU UNSERER HAUSMESSE

Lassen Sie sich verwöhnen:
3 Tage für Ihre Schönheit
Donnerstag 29. 11.07
Freitag 30.11.07

Langer Samstag 1.12.07 bis 18 Uhr



Alles zum Thema Mode, Wellness, Figur, Frisur und Kosmetik

LR HEALTH & BEAUTY
SYSTEMS
Albert Angerer
Millstatt

Mobilfriseurin
Daniela Peternell
Döbriach

WELLNESS BERATUNG
Manuela Risser
Millstatt

**Und natürlich die schönste Wintermode
von STADTMODEN mit vielen Angeboten!**

**Die Geschenkidee zu Weihnachten:
Geschenkgutscheine von STADTMODEN!**

Für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt!

Regionalkreis-Radenthein

>> 10 Jahre TALENTETAUSCH << Talentetausch Kärnten Talentetausch Klagenfurt 2 Tauschkreise - 1 gemeinsames Ziel

Der Tauschkreis Kärnten feierte im September 2007 den zehnten Geburtstag. Tauschen statt kaufen ist das simple aber überzeugende Prinzip, das seit zehn Jahren funktioniert. „Der Tauschkreis hat allen Grund, den

helfen, Nachhilfe geben, für andere einkaufen gehen...Die Liste ist lang und einfallreich. Im Gegenzug zur geleisteten Arbeit kann man seinerseits die Talente eines anderen in Anspruch nehmen. „Das funktioniert, ohne dass ein Euro den Besitzer wechselt“, erklärte Roland Weber, der Kassier des Vereins. Anstatt Euro muss er Talente der Mitglieder auf deren Konten verbuchen. Die idealistische Idee dahinter:

das System. „Darüber hinaus stehen sich die Mitglieder sozial nahe, es sind Freundschaften entstanden“, sagt Pfarrer Premur. Dies ist ein unbezahlbarer Wert in unserer Zeit.

Wollen Sie im Tauschkreis Kärnten (Regionalgruppe Radenthein) Mitglied werden?

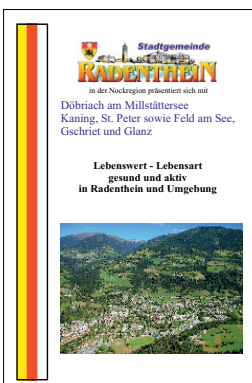


runden Geburtstag zu feiern“, sagt Hans Peter Premur, katholischer Pfarrer von Krumpendorf und Gründungsmitglied des Vereins in seiner Ansprache. Nicht nur Waren sondern auch Arbeitsstunden werden getauscht. „Jeder Mensch hat andere Talente, die jedes Mitglied dem Tauschkreis zur Verfügung stellt“, erläuterte Christa Zwitter, die Obfrau des Vereins, die Grundidee. Das kann z. B. sein: Haare schneiden, Marmelade einkochen, Wände streichen, beim Übersiedeln

Jede Stunde Arbeit ist gleich viel wert, egal ob es sich um die eines Tischlers oder die einer Unternehmensberaterin handelt. Beim monatlichen Stammtisch, im Internet und durch die Marktzeitung, die fünfmal im Jahr erscheint, kann man sich über Angebot und Nachfrage von Leistungen und Gütern informieren und seine eigenen Talente feilbieten. Im Lauf der vergangenen zehn Jahre sind viele Mitglieder hinzugekommen. Je mehr dabei sind, umso besser funktioniert

Informationen dazu erhalten Sie unter: www.tauschkreis-kaernten.at oder bei Wolf Dannehl (Tel. 04246 4269).

Schriftliche Anfragen auch unter talenttausch.radenthein@aon.at
Der Tauschkreis der Regionalgruppe Radenthein trifft sich jeden 1. Donnerstag im Monat (außer an Feiertagen) in der Zeit von 17:00 – 18.30 Uhr zum monatlichen Tausch-Stammtisch im Café Alte Villa (Radenthein, Hauptstrasse 60).



Vorankündigung

Die „Gesunde Gemeinde“ Radenthein und Feld am See bereiten zurzeit eine Broschüre vor, die Anfang des Jahres an jeden Haushalt durch die Post zugestellt wird. Ziel dieser Broschüre ist es, alle in den Gemeindegebieten tätigen Vereine und Einrichtungen, die zum aktiven Leben (Freizeit, Fitness, Gesundheit usw.) einen Beitrag leisten, als Nachschlagewerk zu präsentieren. Redaktionsschluss für Beiträge und Sponsoreninserate ist der 5. Dezember 2007. Redaktion: Wolf Dannehl, Tel. (04246) 4269 oder e-mail: dannehl@aon.at

**gesunde
gemeinde** 

Männer 50plus Das Männerfrühstück

Zum Männerfrühstück am 6. Oktober referierte Dr. med. Werner Dorfinger zum Thema:

Gesundheit für Männer zum Nachdenken

Wir wurden wirklich nachdenklich. Dr. Dorfinger hat es mit Beispielen, Statistiken und gut verständlichen Ausführungen verstanden, einerseits klar zu machen, dass wir keine Ausnahme der Regel sind. Andererseits hat er uns (hoffentlich erfolgreich) motiviert, mehr über Gewicht, Bewegung und gesunde Ernährung nachzudenken, um das im Alltag auch wirklich umzusetzen. Bei unserem nächsten Männerfrühstück (mit Partnerinnen) am 1. Dezember 2007 geht es neben dem üblichen Frühstück um einen besonderen Ohrengenuß in Form einer Matinée. Es spielt:

Das Floralys – Trio



Floralys das sind:

Flora Rajakowitsch (1998) spielt seit 2004 Violoncello und seit 2006 Klavier,
Leona Rajakowitsch (1999) spielt Querflöte seit 2006 und
Alyssa Amlacher (1998) spielt Harfe und Klavier, beides seit 2003.

Für den Arbeitskreis, Wolf Dannehl

Vorankündigung:

Das Männerfrühstück am 5. Jänner 2008 fällt aus (noch Ferien).

Am 2. Februar 2008 hält Dr. Günter Hein (vorm. Familienrichter am Bezirksgericht Spittal) einen Vortrag zum Thema: Patientenverfügung, mit praktischen Beispielen. Diese Veranstaltung findet gemeinsam mit den Frauen vom Frauen. Treffen statt.

Das Männerfrühstück findet im Tageszentrum in Radenthein (Hauptstrasse 60) statt.

Es ist keine Anmeldung erforderlich – einfach hingehen.



Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein stimmungsvolles und gesegnetes Weihnachtsfest, die Erfüllung ihrer persönlichen und familiären Wünsche und ein Stückchen Glück für's neue Jahr.

Mit diesen unseren besten Grüßen bedanken wir uns recht herzlich für Ihr Vertrauen in unsere Leistungen und wollen weiterhin bestrebt sein, Sie durch unsere ganze Einsatzbereitschaft zufrieden zu stellen.

Das Stadtfriseurteam Harald und Marlis, Harald jun., Anja, Christina, Barbara, Jasmin & Jacqueline.

Dauerwelle

oder **Farbe**

oder **Tönen**

oder **Strähnen**

€ 57,-

Komplett mit einem Modehaarschnitt, föhnen oder legen, Festiger und Spray (20% Zuschlag bei Langhaar)



Uhren Schmuck Optik

ZIESER

DIADORO partner

A 9545 Radenthein
Hauptstraße 49
tel +43/4246/21 68
www.zieser.at



BRILLANTE GLANZSTÜCKE

Weiß- und Rotgold in inniger Zweisamkeit. Eine brillante Idee fürs Fest. Jetzt bei Uhren Schmuck Optik Zieser!

DIADORO

www.diadoro.at

AHA Kirchtag und neue Öffnungszeiten in der Tagesstätte

Der Kirchtag im Anderen Haus des Alterns am 9. September bescherte den Bewohnern des Alten- und Pflegeheims einen unterhaltsamen und abwechslungsreichen Sonntag.

Das Wetter war auf unserer Seite



und verwöhnte die Anwesenden mit angenehmen spätsommerlichen Temperaturen. Die Bewohner verbrachten mit Ihren Angehörigen und Besuchern den Tag im Freien und ließen sich vom abwechslungsreichen Programm unterhalten.

Wie es sich für einen angemessenen Kirchtag gehört gab es Lebkuchenherzen, Musik und Tanz und kulinarische Köstlichkeiten. Die jungen Mädchen und Burschen der Landjugend Stockenboi zeigten Volkstänze sowie Schuhplattler-Einlagen. Der Tag klang bei einem gemütlichen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen am späten Nachmittag aus.

Die Tagesstätte im Anderen Haus des Alterns hat das Angebot an Tagesbetreuung für alte Menschen erweitert. Seit 15. Oktober werden an fünf Tagen in der Woche, von Montag bis Freitag 8 Uhr bis 17 Uhr, mit den Tagesgästen und den Bewohnern des Pflegeheims gemeinsam Aktivitäten durchgeführt.

Die Lebensqualität der Bewohner und Gäste wird durch gut erprobte Aktivierungsmaßnahmen unter Berücksichtigung vorhandener Einschränkungen maßgeblich verbessert. Die Betreuung erfolgt in Gruppen oder einzeln. Als Grundlage für die individuelle Betreuung wird die Lebensgeschichte der Gäste herangezogen. Daraus ergibt sich ein abwechslungsreiches Freizeitangebot bei dem für jeden etwas dabei ist. Durch die gemeinsamen Aktivitäten in der Tagesstätte wird die Begegnung mit anderen Menschen gefördert. Die Tagesbetreuung ermöglicht zudem eine Entlastung der pflegenden Angehörigen.

Während des Besuchs in der Tagesstätte sind die Besucher umfassend versorgt. Es wird Hilfestellung bei alltäglichen Notwendigkeiten geboten, die Medikamentenverabreichung übernommen, es bestehen Ruhemöglichkeiten und für eine gesunde, geschmackvolle Verpflegung ist gesorgt. Täglich werden den Bewohnern unterschiedliche Aktivitäten zur Freizeitgestaltung angeboten. Gemeinsam wird je nach Anlass oder Jahreszeit gebastelt, gekocht, gesungen, gespielt, Gartenarbeiten durchgeführt und vieles mehr. Das Animationsteam und die Mitarbeiterinnen aus der Tagesstätte organisieren Ausflüge und Feierlichkeiten. Dabei werden sie von den ehrenamtlichen Mitarbeitern unterstützt, bei denen wir uns an dieser Stelle herzlich bedanken möchten.

Für die Tagesgäste wird in naher Zukunft ein Kleinbus für Hol- und Bringdienste angeschafft.



Wenn Sie Interesse haben, kommen Sie vorbei oder informieren Sie sich telefonisch unter 04246/29110 oder 04246/2948216

Brigitte Ortnher (Heimleitung)
Mag (FH) Brigitte Schabus
(Pflegedienstleitung)



TAGESBETREUUNG

Betreuungszeiten

Montag bis Freitag 8.00 - 17.00
Gruppen- u. Einzelaktivitäten

Die Kosten

3 Std. Betreuung	€ 14.-
jede weitere Stunde	€ 4.-
max 9 Stunden / Tag	€ 38.-

Das Mittagessen mit 3-gängigem Menü wird extra verrechnet. Vormittagsjause, Getränke und Nachmittagskaffee sind inbegriffen.

10 er Block	€ 350.-
Monatsspauschale	€ 490.-
Mittagessen ist inklusive	

Anmeldung

Telefonisch erbeten unter
04246/29110 od. 04246/2948 216

Handels- &
Gewerbeverein REZ

Die Radentheimer
Wirtschaft



RADENTHEIN

Krampushauptstadt

**25 Jahre
Perchtengruppe-Radenthein**

Krampus- parade

**Mittwoch,
5. Dez. 2007,
ab 17.30 Uhr**

**15.00 Uhr:
Einfahrt des Nikolaus
und Nikolausbescherung
für Kinder
am RAIBA-Platz,
Kutschenfahrten**

**ab 16.00 Uhr:
Krampustreiben, Musik**

Für Speisen und Getränke ist gesorgt!



Raiffeisenbank

Radenthein - Bad Kleinkirchheim

www.radenthein.com

Mittagessen mit dem *Nikolaus*

Das gibt
es nur in
Radenthein!

Himmlische Genüsse mit dem Nikolaus. Am Sonntag, den 2. Dezember können Sie Ihr Mittagessen zusammen mit dem Nikolaus genießen.

Die Radentheiner Wirte Metzgerwirt, Gartenrast, Kirchenbauer und Wacker machen dieses außergewöhnliche Erlebnis möglich. Für die Kinder gibt es einen eigenen Nikolausteller (Mittagessen) mit Eis, einem Getränk und einem Geschenk um € 9,80.



Reservierungen erbeten:

Landgasthof Kirchenbauer, St. Peter, Tel. 04246/29257

Metzgerwirt, Radenthein, Tel. 04246/2052

Gartenrast, Untertweg, Tel. 04246/2017

Land Wirtshaus Wacker, Untertweg, Tel. 04246/2760

Dorfgemeinschaft St. Peter ob Radenthein

Terminplan 2007/2008

- | | |
|-------------------|---|
| 24.12.2007 | Christmette in der Pfarrkirche St. Peter mit dem MGV St. Peter |
| 03.02.2008 | 14:00 h – Kindermaskenumzug mit der Trachtenkapelle St. Peter, anschließend Ausklang im Kulturstadel |
| 16.03.2008 | Palmsonntag – Kindermesse in der Pfarrkirche St. Peter |
| 24.03.2008 | Ostermontag – 10:00 h Hl. Messe mit dem MGV St. Peter |
| 19.04.2008 | Jubiläumsfest „10 Jahre Frauentertzeit St. Peter“ im Kulturstadel – Veranstalter: Dorfgem. St. Peter |
| 22.05.2008 | 10:00 h Fronleichnamsprozession mit Pfarrfest mit der Trachtenkapelle und dem Gemischten Chor St. Peter |
| 10.08.2008 | 12:00 h – Bergmesse auf dem Friedhof mit Pfarrer Mag. Gerhard Simonitti |

Perchtengruppe Untertweg



Die Perchtengruppe Untertweg macht auch heuer wieder Nikolaushaus-Besuche. In der Zeit vom 2. bis 6. Dezember kommt unser Nikolaus gerne zu euch nach Hause.

Anmeldung:

Poppertsch Bernhard,
Tel.Nr. 0676/5023844 oder
E-Mail: poppebe@aon.at

Ihr findet die Perchtengruppe
jetzt auch im Internet:

www.Perchtengruppe-Untertweg.at

Advent in der Nockstadt



Handels- und Gewerbeverein REZ. Die Radentheiner Wirtschaft

Adventkranzweihe mit Weihnachts- & Bauernmarkt

Freitag, 30. November 2007, ab 14.00 Uhr, RAIBA-Platz

17.00 Uhr: Aufstellen der lebensgroßen Krippe und Adventkranzweihe
mit dem MGV Immergrün

Mittagessen mit Nikolaus Himmlische Genüsse mit dem Nikolaus

Sonntag, 2. Dezember 2007, ab 12.00 Uhr

Metzgerwirt Radenthein, Landgasthof Kirchenbauer St. Peter,
Landgasthof Wacker Untertweng, Gartenrast – Untertweng

Adventklänge bei Kärntens einziger lebensgroßer Krippe

RAIBA-Platz, 18.00 Uhr,

Samstag, 1. Dezember – Bläsergruppe der Musikschule Radenthein

Samstag, 8. Dezember – Bläsergruppe der Musikschule Radenthein

Samstag, 15. Dezember – Gospelchor „Sound of Joy“

Samstag, 22. Dezember – Gemischter Chor St. Peter

Weihnachtslosaktion

vom 17. November bis 24. Dezember 2007

Einkaufsgutscheine im Gesamtwert von Euro 5.000,- zu gewinnen. Schlussverlosung
mit Sofortgewinnen, 5. Jänner 2008, 19.00 Uhr am Rathausplatz vor Neujahrskonzert

www.radenthein.com

REZ-Veranstaltungen



Ein PS starkes Wochenende in der Nockstadt Radenthein Internationale Alpenfahrt mit Sonderprüfung und 5. Oldtimer Nockstadttreffen

Zahlreiche Schaulustige fanden sich am Freitag, 21. September, in der Hauptstrasse ein, um die Oldtimer der Alpenfahrt zu sehen. Unter der bewährten Moderation von Dr. Fred Vornehm und Gast-Kommentator Heinz Prüller stellten sich 135 Oldtimer der Sonderprüfung (Slalom) am Raiba-Platz und entlang der Hauptstrasse. Darunter auch hochkarätige Prominenz wie Rauno Aaltonen. Als Vorprogramm startete das Oldtimer Nockstadttreffen, welches bereits zum 5. Mal über die Bühne ging.



Über 60 Oldtimerfreunde aus Radenthein und Umgebung gaben sich ein Stelldichein bei der Firma Edelstahl Benigni. An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei Alfred Benigni und seinem Team für die freundliche Aufnahme und großzügige Bewirtung bedanken. Und damit die Zeit nicht zu lang wurde, hatten die Teilnehmer einen kleinen Wissenstest zu bestehen. Anschließend genossen die Freunde der Nostalgie ihre Ausfahrt nach Radenthein. Nach der Parade galt es die letzte Sonderprüfung in Form eines speziellen „Alko-Elchtests“ zu bestehen. Den Geschenkkorb, zur Verfügung gestellt vom Handels- und Gewerbeverein REZ überreichte Heinz Prüller an den Sieger Mario Schneider, der die höchste Punktezahl erreichte. Zweiter wurde



Andreas Auer. Den dritten Platz belegte Andreas Kalt. Sie erhielten jeweils REZ Einkaufsgutscheine. Besonderer Dank gilt auch den beiden passionierten Oldtimerliebhabern Franz von Keller und Eberhard Benigni, die mit akribischer Genauigkeit die Unterhaltungsbewerbe vorbereiteten.

So ging ein unterhaltsamer und vergnüglicher Tag in der Nockstadt Radenthein zu Ende und wir freuen uns schon auf das nächste Oldtimer Nockstadttreffen 2008.

**Fotos vom Oldtimertreffen
und der Alpenfahrt finden Sie
auf unserer Gallerysite unter
www.radenthein.com**



Auslandsradentheiner im Portrait



Wir stellen vor:

Familie Auer aus München

Familie Auer, dazu gehören:
Gerald Auer geb. 19.01.1959, aufgewachsen am Mitterberg und zuletzt wohnhaft in St. Peter, Barbara Auer geb. 12.08.1961 geborene Thamer vom Magnesitbergbau zuletzt wohnhaft in Kaning, und Christian geb. 12.03.1984 geboren in München.
Nach der Lehre bei der Kelag und dem Bundesheer verschlug es Gerald Auer auf der Suche nach einer Arbeit im April 1981 zufällig nach München.

Dort fand er in einer Kunststoff-firma als Betriebselektriker eine Stelle. Am Anfang pendelte er noch zwischen München und Radenthein.

Am 17. Oktober 1981 ehelichte er seine Frau Barbara in Radenthein und zog schließlich ganz nach München.

Am 12. März 1984 wurde Sohn Christian in München geboren. Im Jahre 1991 drückten beide noch einmal die Schulbank. Gerald absolvierte die Meisterprüfung im Elektrohandwerk und arbeitet heute als Schichtmeister der Elektroabteilung in der Kunststofffirma. Seine Frau Barbara machte zur gleichen Zeit eine Ausbildung zur Bürokauffrau und fand eine Anstellung beim Max-Planck Institut in der Personalabteilung, wo sie heute noch arbeitet.

Sohn Christian arbeitet als Energieanlagenelektroniker bei den Stadtwerken München wo er nach seiner Ausbildung übernommen wurde. 1992 gründete Gerald Auer seine eigene Firma „Elektro Auer“, die er gemeinsam mit seinem Sohn führt. „Wir haben uns auf Steuerungsschaltschrankbau Sonderanfertigung spezialisiert wo zurzeit eine gute Nachfrage herrscht“, erzählt der gebürtige Radentheiner. Einmal im Jahr widmet sich die Familie ihrem Hobby und bereist die USA. Da die Unterschiede zwischen Kärnten und Bayern ja doch nicht sehr groß sind hat sich Familie Auer in München sehr gut eingelebt. Jedes Jahr im September/Oktober fiebern sie dem Großereignis in Bayern entgegen, dem Oktoberfest. Ihren Ruhestand möchte Familie Auer jedoch wieder in der alten Heimat verbringen.

Wenn auch Sie Auslandsradentheiner kennen, über die wir berichten können, so kontaktieren Sie:
Mag. Tatjana Unterwanding, Stadtmarketing Radenthein, Tel.: 0699/10905577, rez.stadtmarketing@radenthein.com

dinge, die das leben schöner machen

*außergewöhnliche adventkränze
für jeden geschmack*

zauberhafte ideen für groß und klein

tischdekorationen für festliche stunden

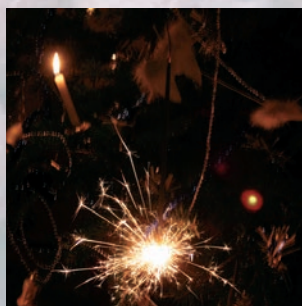
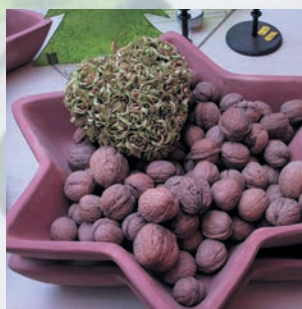
stimmungsvoller festtagsschmuck

*jede menge toller ideen
für den weihnachtsbaum*

ausgefallene ideen fürs fest

*viel spaß beim staunen,
entdecken und
genießen*

*wir wünschen ihnen allen
ein besinnliches weihnachtsfest
und gesundheit für 2008*



FLORISTIK
schnittblumen
geschenkartikel

GÄRTNEREI
gartengestaltung
gartenpflege

www.blumen-werkstatt.at

**BLUMEN
WERKSTATT**
Birgit UND Rainer

gärtnerei
radenthein beim BILLA
tel. 04246-2541

geschäfte
radenthein, hauptstraße 44
tel. 04246-2650

bad kleinkirchheim gegenüber römerbad
tel. 04240-253

Anlässlich des Konzertes am 16. Juni 2007 im Stadtsaal Radenthein verfasste Frau Frieda Spreitzer folgende Zeilen:

„Humor im Chor“

Die Singgemeinschaft Döbriach nimmt sich
ällweil wäs vor:
Diesmål wår's a Abend mit HUMOR IM CHOR.
Und man muaß schon sägn, der wår gelungen,
sie hæbm jå wirklich wunderschean gsungen!
Allan schon der fröhlichn Gsichter wegn
und die Musik dazua, dås muaß ma sehgn!
Quartett und Quintett, dö wårn ah Spitze,
und lustig dazua, dā reißt's an von dö Sitze!
Mag. Aiglsperger, der is erste Wåhl,
reißt die Zuhörer mit im gånzn Sål!
Reini Schmölzer mit seiner Bånd -
dö miaßn árbeitt mit sönre Hånd!
Dö Musik, find ih, is mehr für die Jungen,
åber tztotzdem schean. Sie is gelungen!
Hiatz noch amål zruck zu unsre Sånger:
„Lady Sunshine“ begeistert uns schon läng
und noch länger,
Also ålls in Ålln wår's wirklich wert,
dåss wir uns ånghört hæbm dås scheana Konzert.
Übrigens den „Kriminal Tango“ mit Schwung
håt uns a Pårchen vorgetånzt -
Då werst wieder jung!
Willst den Döbriacher Chor singen hearn,
muasst hålt a amål zu an Liederåbend geahn!

Vielen lieben Dank an Frau Spreitzer!

Der Kärntner Singkreis Hall in Tirol feierte am 20. Oktober 2007 sein 20. jähriges Jubiläum und lud aus diesem Anlass auch die Singgemeinschaft Döbriach ein, die diesen Termin gleichzeitig mit einem Chorausflug verband. Das Jubiläumskonzert fand in der Karlskirche in Volders mit 3 weiteren

Gastgruppen statt. Die Anreise nach Hall war schon recht winterlich. Eine kleine Abordnung der Tiroler Sånger begrüßte uns und es wurde ein sehr gemütlicher Abend. Auf Einladung des Haller Bürgermeisters besuchten wir am nächsten Tag das Münzmuseum und den Münzturm. Das Jubiläumskonzert am Abend war sehr gelungen und feierlich. Wir, die Singgemeinschaft, hinterließen einen ausgesprochen guten Eindruck. Der anwesende Obmann des Kärntner Sångerbundes, Mag. Herbert Obmann, betonte vor allem den guten Chorklang und beglückwünschte uns zu unserer Leistung. Nachdem wir am Sonntag in der Karlskirche die gut besuchte Festmesse mitgestalteten, verabschiedeten wir uns von unseren Freunden und fuhren Richtung Heimat mit Zwischenstopp in Rattenberg der kleinsten Stadtgemeinde von Österreich. Herzlichen Dank an unseren Sånger und Busfahrer Peter Spreitzer vom Reisebüro Bacher, welcher uns trotz der widrigen Witterungsverhältnisse gut ans Ziel und wieder nach Hause gebracht hat.



Vorankündigung

**Sonntag, 16. Dezember 2007
19.00 Uhr, Radenthein,**

kath. Kirche St. Nikolaus
„Da Weg zur liachten Krippn“ –
festliches Adventkonzert mit Orgel
und Streichquartett.
Sprecher: Günther Aiglsperger
Karten sind bei den Mitgliedern
der Singgemeinschaft und an der
Abendkassa erhältlich.

Wer möchte in der Singgemeinschaft Döbriach mitsingen?

Wir sind eine tolle Gemeinschaft und
freuen uns über neue Mitglieder.
Interessierte bitte melden!
Tel.: 0699 10094515
(Chorleiter Richard Pertl)
oder 0650 2118000
(Obmann Hans Paul Brigola)

**Die Singgemeinschaft
Döbriach möchte sich auf
diesem Wege ganz herzlich
bei allen Helfern, Gönnern
und Sponsoren bedanken
und wünscht ein frohes und
besinnliches Weihnachtsfest,
sowie alles Gute für 2008!**

Bundesobmann Mag. Herbert Obmann, Chor-
leiter des Kärntner Singkreises Hall - Hermann
Haid, Obmann des Kärntner Singkreises Hall
- Rudolf Erler, Chorleiter Singgemeinschaft
Döbriach - Richard Pertl



ANZEIGENSCHLUSS

Osterausgabe:

11. Feber 2008

www.radenthein.com



Pensionistenverein Döbriach

„Überraschungsfahrt“

Unter dem Motto „Überraschungsfahrt“ haben die Döbriacher Pensionisten am 29.10.07 einen wunderschönen und eindrucksvollen Herbstausflug nach Sauris unternommen.

„Überraschungsfahrt“ im wahrsten Sinne des Wortes, da sie mit einigen kleinen, lustigen Hoppalas begann. Im vollbesetzten Reisebus ging die Fahrt durch das Gegendtal Richtung Italien, durch das Kanaltal nach Campiolo. Dort legten wir eine kurze Kaffeepause ein. Danach fuhren wir weiter nach Tolmezzo und Ampezzo. Hier begann auch die kurvenreiche Strecke durch einige Tunnel und über tiefe Gräben, vorbei am türkisfarbenen Lumiei-Stausee in das 1300m hoch gelegene Dörfchen Sauris (von den Einheimischen Zahre genannt). Dort angekommen, waren wir überwältigt von der Schönheit der Landschaft. Als wir uns von der herrlichen Natur satt gesehen haben, durften wir an der interessanten Führung durch die Prosciuttofabrik teilnehmen. Danach stärkten wir uns mit italienischen Gerichten. Bald mussten wir wieder die Heimreise antreten, und diese führte uns über den Plöckenpass nach Kötschach-Mauthen, wo wir nochmals eine Kaffeepause einlegten. Rasch ging es dann über den Gailbergsattel Richtung Heimat. Wir danken unserem Chauffeur Felix, dass er uns so souverän durch die kurvenreichen Straßen nach Sauris und über den Plöckenpass geführt hat.

Es war wieder ein gelungener und sehr schöner Ausflug, der uns noch lange in Erinnerung bleiben wird!



KARNEVAL IN VENEDIG

Einfach ein paar Tage ausreis(s)en!
Wie wär's zum Beispiel mit einer zauberhaften Nacht in Venedig?

Schenken Sie Urlaubsfreude ...
Überraschen Sie Ihre Liebsten mit einer schönen Reise und verschenken Sie zu Weihnachten Momente des Glücks und der Erholung!
Weihnachtsbonus: Zu jedem Gutschein gibt's ein kleines Reise-Fotoalbum dazu; und ab einem Gutscheinwert von € 100,- zusätzlich 3% Prozent Christkindl-Rabatt. Aktion gültig bis 24.12.2007

BACHERREISEN

BACHER TOURISTIK GMBH, Tel.: 0 42 46 / 30 72 www.bacher-reisen.at

Gasthof-Restaurant

Dalnig tanzBar

LET'S DANCE

Gasthof Restaurant Tanzbar Dalnig
A-9546 Bad Kleinkirchheim, Dorfstraße 84
Tel. 04240 228, www.dalnig.at

NEUERÖFFNUNG

👑 Tanzmusik 👑 Après Ski 👑 Cocktails
👑 Tanz & Stimmung 👑 bis 02.00 geöffnet

Verbringen Sie mit einen gemütlichen Abend bei gepflegten Getränken und Tanzmusik!

Auch unser Speiselokal und Gasthof ist nach kurzer Herbstpause wieder für Sie geöffnet.

Familie König und Mitarbeiter freuen sich Sie als Gäste begrüßen zu dürfen!

MGV Almrose Radenthein

95 Jahre MGV Almrose - ein erfolgreiches Jahr 2007

Wenn die neue CD präsentiert wird, geht ein erfolgreiches Jahr für den MGV Almrose Radenthein zu Ende.

Das Jubiläumsjahr wurde mit 17 befreundeten Chören und vielen Zuhörern am Rathausplatz mit einem großen **Sängerfest am 1. Juli** gefeiert. „Wir möchten uns nochmals recht herzlich bei der Bevölkerung bedanken, die uns und unsere Gastchöre beim Kranzlsingen kulinarisch verwöhnt haben“, meint Obmann Lorenz Scherzer.

Die Aufnahmen der neuen CD wurden dann im Oktober in Obermillstatt vorgenommen, wie immer mit dem Tonstudio Weikert aus Feldkirchen.

Präsentiert wird die **neue CD „95 Jahre MGV Almrose Radenthein“** bei drei Konzerten:

Freitag 16. November im Nockstadl
Ebene Reichenau

Freitag 23. November im Stadtsaal
Radenthein

Samstag 24. November im Götzstadl
von Paternion
Beginn jeweils um 20 Uhr

Karten sind bei den Sängern sowie
in allen Raiffeisenbanken Kärntens
um Euro 9,-- erhältlich.



Und dort soll auch gefeiert werden, und zwar der große Erfolg des MGV Almrose beim „Internationalen Chorwettbewerb Kirchlicher und Weltlicher Musik“ auf der Insel Malta 1. bis 5. November 2007. Der MGV Almrose konnte dort in der Kategorie „Geistliches Liedgut“ die Auszeichnung in Silber erringen. Bewertet wurden von einer namhaften, internationalen Jury (unter anderem Robert Sund aus Schweden) mehrere Kriterien, wie Intonation, Notentreue,

Chorklang und Künstlerischer Gesamteindruck. „Es gibt wenige Männerchöre in Kärnten, die über Jahre immer wieder solche Auszeichnungen bei Wettbewerben ersingen konnten,“ zeigt sich Chorleiter Andreas Moser voller Stolz auf seine 28 Sänger. Weitere Informationen zu allen Terminen sowie viele Fotos finden Sie unter

www.almrose.at

Hauptschule Radenthein



Die Schüler und Eltern der diesjährigen 2a Klasse der Hauptschule in Radenthein durften im vergangenen Schuljahr Teilnehmer eines ganz besonderen Projektes sein:

Unter Anleitung der Referentin, Fr. Petra Hairitsch, wurde das sehr sensible Thema „Sexualerziehung“ mit den Eltern und Lehrern der Klasse an 5 Projektabenden und in weiterer Folge mit den Schülern im Unterricht erarbeitet.

Wir möchten uns auf diesem Wege nochmals ganz herzlich bei unserer Referentin, Frau Hairitsch, für die interessante Projektsdurchführung sowie bei allen Lehrern, die die Projektabende in ihrer Freizeit besuchten und in weiterer

Folge „love talks“ in ihren Unterricht einfließen ließen, bedanken.

*Die Eltern und Schüler der 2.a der
Hauptschule Radenthein*

Vorankündigung

Das Quartett Almrose Radenthein veranstaltet unter den Motto Radentheiner Advent am 23.12.2007 um 19 Uhr in der katholischen Kirche in Radenthein ein Kleingruppen-Weihnachtskonzert.

Mitwirkende:

Kärntner Viergesang
Quartett Almrose
Lendorfer Volksmusik
Worte von Pfarrer Simonitti

Kartenvorverkauf

bei ACP - Ihr Friseur
Raiffeisenbank Radenthein - Bad
Kleinkirchheim

Trachtengruppe Radenthein

Kindersegen in der Trachtengruppe

Im Abstand von wenigen Wochen konnte eine Abordnung des Vereins zwei jungen Müttern mit einem „Zappelwaz'n“ ihre Aufwartung machen. Dieses Symbolgebäck aus Germteig soll viel Glück und Segen bringen und das Kind zu recht viel Gezappel veranlassen, damit es bald zu Laufen anfängt. Für die Mutter liegt im mitgebrachten Körbchen ein Suppenhuhn, Zucker, Kaffee und eine Flasche Wein - so war und ist es Brauch – damit diese bald wieder zu Kräften kommt.

Der 3. „Wickelputz“ der TRG wird zu Weihnachten erwartet! Die TRG wünscht ihren jungen Müttern alles erdenklich Gute und ein gesundes Heranwachsen der Kinder.

J.K.



Hilfswerk Kärnten



Wir bieten an:
Medizinische Hauskrankenpflege
Altenfachpflege
Heim- und Haushaltshilfe
Kinderbetreuung
Essen auf Rädern (auch Diätkost)
Notruftelefon

Rufen sie uns an, wir informieren Sie gerne!

Tel.: 0676 89903110

elektro tisch

Millstätter Straße 82, A-9544 Feld am See, Tel 0 4246 3959

Unseren Kunden ein frohes und
friedvolles Weihnachtsfest,
sowie ein gutes und erfolgreiches Jahr 2008 -
verbunden mit dem Dank für das
entgegengebrachte Vertrauen.

Anzeige

Ihre Weihnachtsfeier im Hotel zur POST in Döbriach

*Gerne gestalten wir Ihre Weihnachtsfeier
und machen Ihnen ein spezielles Angebot mit
ausgesuchten Weihnachtsmenüs.*

Es erwarten Sie:

- wunderschön weihnachtlich gedeckte Tische
- ob im 400 Jahre alten Weinkeller
- in einem unserer gemütlichen Stüberln
- oder im schönen Speiseraum
- Aperitif am offenen Feuer im Kaminstüberl
- Ausklang in der hauseigenen Bar

HOTEL ZUR POST



Telefon: 04246 7713

Anzeige

Einladung: **Advent im Garten**

stimmungsvolles Adventskonzert
mit dem **SKU NOCK XSANG** und
NOCK BRASS

am 22. Dezember 18.00 Uhr
im Postgarten!

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen
allen Gästen und Freunden unseres Hauses ein gesegnetes Weihnachtsfest !
Ihre Familie Kern/Gutzelnig*



Das einstige Hotel Pucher im Zentrum Döbriachs erlebt eine „sagenhafte“ Renaissance.

Der weitläufige, viele Jahre brachliegende Gebäudekomplex wurde 2006 aus seinem Dornröschenschlaf geweckt und soll sich bis Mai 2008 zum familienorientierten Themenpark im Zeichen von Kreativität und Fantasie entfalten.

Rund um das Thema „Sagen & Symbole“ entsteht hier eine multimedial gestaltete Erlebnislandschaft, die große und kleine Besucher spielerisch in die magischen Welten der Fantasie ein- und entführt. Künstlerische Gestaltungen und architektonisches „Naturdesign“ erweitern das regionale Angebot um eine ganzheitlich spirituell angelegte kulturelle Komponente.

Aktivierung aller Sinne, Hören und Erzählen, Schauen und Gestalten, Lernen und Begreifen, Erfahren und Erleben – das Döbriacher „Haus des Erzählens“ bietet eine Reise durch die Sagen, Märchen und Mythen unserer Kultur, bei dem ein Alpe-Adria-Bezug nie fehlen wird.

Auf drei Stockwerken bildet Sagamundo eine multimediale und interaktive „Spielwiese“ zum Entdecken verborgener Potentiale, zur Entfaltung verschütteter Kreativität und zum Wiederentdecken des kindlichen Staunens. Der Besucher, ob groß oder klein, Einheimischer oder Tourist, soll Sagamundo mit einem Lächeln verlassen und Lust drauf haben, „den Schatz“, unsere Natur rund um den See, das „Juwel Kärntens“, sowie die Kultur der Region näher kennen zu lernen.

Über das Erleben und Erfahren „sagenhafter“ Archetypen, Mythen und Bilder vertiefen die Erlebnisräume des ganzheitlichen Kulturprojektes den imaginativen Umgang mit Kultur, Natur und Leben. Naturdesign, symbolischer Weltenbaum, Anderswelt, ausgewählte Sagenmotive und „rie-

sige“ Kraftzentren sind nur einige der Attraktionen, die den Weg in die „Traumzeit“ säumen ...

Der „Weltenbaum“, der das „Unterirdische der Mutter Erde“, das „Unbewusste“ mit dem „Überirdischen Himmel“, mit dem „Übersinnlichen, auch Göttlichen“ verbindet, ist eine uralte Symbolik, die sich in unserer Kultur heute noch in manchen Traditionen manifestiert (z.B. Christbaum, Maibaum). Der Sagamundo-Weltenbaum zieht sich materiell und symbolisch durch das Gebäude – im Untergeschoss findet der Besucher die Wurzel, im Mittelgeschoss den Stamm und im Obergeschoss die Baumkrone.

Die Sageninhalte, die stets einen Wasserbezug aufweisen, sind grob den 3 Ebenen „unterirdisch, irdisch, überirdisch“ zugeordnet: Die Lindwurm-Saga, Oroseum – Wassersagen und -geschichten, Matthias Maierbrugger-VW-Käfer und Gedenkbibliothek, Egelseegeschichte, Anderswelt der Zwerge, Schatzkammer, Archetypenraum, Berggeisterwelt, Ausstellung „Sagenhafte Wasserwesen“, Erzählbuch, Mirnock-Riesenraum, Kreativ-Atelier, sagenhafte Natur-Terrasse ...

In den Jahren 2008/2009, im Rahmen von „WasserLeben am Millstätter See“, wird Sagamundo auch als „Bühne“ für die vielfältigen Darstellungen der Schul- und Künstler-Projekte mit dem Übertitel „Sagenhafte Wasserwesen“ dienen. Danach werden Riesen und Zwerge Einzug halten ... A propos „riesig und zwergig“ ... - „lethargisch und lustig“ - „Berg und See“ - „männlich und weiblich“ ... Polaritäten im Wechselspiel, durch sagenhafte Geschöpfe dargestellt: Der Riese Deomir und die Seehexe Seela Mill werden die Besucher begleiten, informieren, verzaubern und beeindrucken.

Fünf weitere sagenhafte Geschöpfe der Millstätter See – Saga werden die Fantasien anregen und außerdem als Basis-Modelle für die abwechslungsreichen Shop-Produkte dienen (Entwick-

lungsverantwortlicher Josef Palle).

Mehr wird hier und jetzt darüber nicht verraten ...!

Sagamundo wird auch als „regionale Drehscheibe“ mit den Schwerpunktthemen Erzählen, WasserLeben, Natur, Kultur und Bewegen dienen. Dazu bedarf es eines nachhaltig und „über den eigenen Tellerrand hinaus schauend“ orientierten Netzwerkes. In Entwicklung sind Kooperationen mit der Millstätter Tourismusgesellschaft, mit Kärnten Wasser.reich, mit dem Interregpartner Radovljica (Slowenien), mit der Nockregion, mit dem Nationalpark Nockberge (bzw. Biosphärenpark Nockberge), mit der Bad Kleinkirchheimer Tourismusgesellschaft, mit der Sportschule Krainer, mit den „Schwesterprojekten“ Granatschlucht und Weltenberg Mirnock, mit der Alpine-Art-Gallery-Kranzelbinder, mit WasserLeben-Projekten ... sowie mit einigen innovativen Betrieben.

Wir laden Sie ein - Führungen sind unter Voranmeldung möglich.

www.sagamundo.at



Granatschlucht

Suche nach Exponaten zur Granatschlucht

Das Projekt „Granatschlucht“ steht vor der Realisierung. Sie ist eines der Hauptprojekte für die Erlebnisreise WasserLeben 2008/2009 am Millstätter See. Wir wollen diese Chance nutzen und den ganzen Ort und seine Bewohner einbinden. In der Schlucht wird es die Möglichkeit geben Granate zu sammeln und im Stollen Veranstaltungen zu machen.

Am derzeitigen Gelände der Trachtenfabrik Isola soll ein Gebäude errichtet werden, in dem unter anderem eine Ausstellung zum Edelstein „Granat“ errichtet werden soll.

Wir richten jetzt an alle, die zu diesem Thema etwas beitragen können. Haben Sie Fotos, Steine, Schmuck oder ähnliches? Oder Sie möchten Ihre Ideen einbringen. Dann bitten wir Sie uns zu kontaktieren. Wir melden uns dann gerne bei Ihnen, um zu vereinbaren, ob wir die Gegenstände fotografieren können oder für die Ausstellung zur Verfügung gestellt bekommen – oder ob Sie an der Umsetzung mitwirken.



Kontakt unter: 04246 29406 oder per E-mail: bettina.golob@rmk.co.at

Vielen Dank für Eure Unterstützung!
Bettina Golob



Wasserfibel- Radenthein



In Zusammenarbeit mit der Kärntenwerbung und wasser.reich unter Mitarbeit von Frau Waltraud Pertl ist eine Wasserfibel gestaltet worden und liegt in den nächsten Wochen in der Gemeinde und am Fremdenverkehrsamt Döbriach auf.

Anzeige

SICHER FAHREN UND SPAREN!

Modus Cool & Sound jetzt schon ab € 11.990,-¹



MODUS
COOL&SOUND

Sie sparen
€ 3.000,-²

3,9%³
Fixzinssatz²

Klimaanlage • CD-Radio 4x15 W
umfassender Komfort (z.B. hoher Einstieg)
variabler, funktioneller Innenraum

¹ Unverbindlich empfohlener Sonderpreis (inkl. MwSt., NoVA und Bonus) bei Kauf eines lagernden Renault Modus. Nicht mit anderen Aktionen von Renault Österreich kombinierbar. Aktion gültig bis 30. 11. 2007 (Zulassung bis 14. 12. 2007) bei allen teilnehmenden Renault Partnern. ² Ersparnis errechnet sich aus Lagerbonus und Preisvorteil des jeweiligen Sondermodells. ³ Nominaler Fixzinssatz, garantiert über die gesamte Laufzeit. 3,9 % Fixzinssatz bei 12 bis 24 Monaten, 4,9 % Fixzinssatz bei 36 Monaten, 5,9 % Fixzinssatz bei 48 Monaten. Freibleibendes Leasingangebot von Renault Finance, gültig bis 22. 12. 2007. Nur für Privatkunden. Gesamtverbrauch 4,5 bis 7,7 l/100 km. CO₂-Emission 119 bis 185 g/km. Abbildungen sind Symbolfotos. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Renault
eco²

www.renault.at

TUSCH

Radenthein, Schattseite 101
Tel. 04246/2214



Anzeige

Land Wirtshaus

Wacker

Land Wirtshaus Wacker, Untertweg, Tel. 04246/2760
gasthof-wacker@aon.at www.gasthof-wacker.at



Wir organisieren für Sie • Familienfeste • Firmung
• Hochzeiten • Taufen • Seminare
• Weihnachtsfeiern • Buffets warm und kalt

Auf diesem Wege sagen wir allen unseren Gästen,
Freunden und Gönnern ein herzliches Dankeschön für
Ihre Treue und wünschen

**Frohe Weihnachten und
ein gesundes, erfolgreiches Neues Jahr!**

Ihre Gastgeber Familie Wacker & Mitarbeiter

Freiwillige Feuerwehr/ Rotes Kreuz

Gemeindeübung in Untertweng

Am 20. Oktober fand die diesjährige Gemeindeübung in Untertweng statt. An dieser Übung nahmen die 6 Feuerwehren der Stadt Radenthein mit 90 Mann und das Rote Kreuz Radenthein mit 6 Mann inklusive Hubschrauber teil.

Einsatzleiter war Ing. Brunner Manfred. Übungsannahme war: Brand im Wohnhaus Pappelallee 19. Der Brand war im Keller ausgebrochen. Das Wohnhaus war in Vollbrand und das Feuer drohte auch an den naheliegenden Wald überzugreifen. Es waren auch 4 Personen im Keller eingeschlossen und mussten mit schwerem Atemschutz geborgen und vom RK Radenthein erstversorgt werden. Es wurden insgesamt vier Atemschutz-Trupps eingesetzt um die Verletzten zu Bergen.

Die Feuerwehren St. Peter ob Radenthein, Untertweng und Kaning mussten vom nahegelegenen Kirchheimer-Bach Versorgungsleitungen für die Tankwägen Radenthein und Betriebsfeuerwehr sowie für Döbriach aufbauen.

Bei der anschließenden Abschluss-Besprechung zeigten sich der Bürgermeister Franz Buchacher sowie der Gemeindefeuerwehrkommandant

Obermann Rudolf beeindruckt von der Schlagkraft der Feuerwehren der Stadt Radenthein. Vor allem das Zusammenspiel zwischen den Feuerwehren und dem Roten Kreuz funktionierte hervorragend.

Nach der Übung lud der Bürgermeister die Feuerwehren und das Rote Kreuz auf ordentlichen Essen und etliche Getränke in den Gasthof Wacker.



▼ SERVICE
▼ REPARATUR
▼ HAVARIESCHÄDEN ALLER AUTOMARKEN

ANZEIGE

Wir danken unseren Kunden und wünschen Ihnen

KRUG

Kfz-Mechanik
MEISTERBETRIEB

GERHARD & MARCO KRUG
2 x Kfz-Mechanikermeister
9545 Radenthein, Fritschg. 16
Tel. 04246/2367 Fax DW-4

PANORAMA WERKSTATT

Freue Festtage und ein Prosit New Jahr!

ACHTUNG:

NEUE Krankentransportnummer
des Roten Kreuzes



Das Rote Kreuz informiert

Wählen Sie ab sofort die Nummer 1484 ohne Vorwahl, wenn Sie einen Krankentransport beim Roten Kreuz bestellen.

„Bei vielen unserer Kunden sind die Nummern fix im Telefon eingespeichert.“

Bitte speichern Sie die neue Nummer 1484, damit wir in gewohnter Weise unsere Dienste durchführen können“, sagt der RK-Bezirksgeschäftsführer Dr. Karl Tschiggerl.“

Wenn Sie für Notfälle das Rote Kreuz anfordern, wählen Sie wie bisher die Notrufnummer 144.

122 Feuerwehr 133 Polizei 144 Rotes Kreuz Notruf

Blumenschmuck - Olympiade 2007

Blumenschmuckprämierung 2007

Bei der diesjährigen Blumenschmuck Olympiade konnten wir wieder sehr viele Teilnehmer begrüßen.

Am 18. September 2007 am Döbriacher Markt, überreichten STR Ing. Heinrich Peterzell und STR Martin Hipp Urkunden und REZ-Gutscheine.

Frau Nekowitsch von der Blumenwerkstatt in Radenthein übergab an die Preisträger Gutscheine. Am höchsten bewertet wurden: Tafernerhof – Fam. Melitta Brunner; Natzhof – Fam. Helga Steinwender; Frau Simone Zancolo; Frau Ingeborg Trattinig; Frau Hannelore Schwenk und Frau Serafine Grieser.

Hiermit möchten wir allen Teilnehmern herzlich danken und würden uns freuen, wenn sich auch im nächsten Jahr wieder viele Gemeindebürgerinnen und -bürger mit Ihren schön gestalteten Häusern, Balkonen und Gärten an dieser Veranstaltung beteiligen würden.

Dank der hervorragenden Leistungen unserer Stadtgärtnerei erreichte der Ortsteil Döbriach beim Landesbewerb in der Kategorie Blumendorf den 2. Platz.



Landessieger Stadtgemeinde Radenthein
GH Schusser, Restaurants-Appartement
Kirchenwirt und Hotel Seefischer
(Kategorie Gasthöfe und Hotels)
Tafernerhof, Natzhof, Waltraud
Hinteregger (Bauernhöfe)
Landhaus Waldbauer, Marianne und
Max Dorfer, Strandbad Sittlinger
(Gewerbebetriebe)

Serafine Grieser, Hanni Glanznig und
Gertraud Burgstaller, Eveline Reicher,
Hildegard Wiegele und Familie Töplitzer
(Privathaus, Balkon u. Garten)
Simone Zancolo, Ingeborg Trattinig,
Hannelore Schenk, Elisabeth Mauschwitz
(Fenster- und Blumenschmuck)
Familie Dannehl, Türkhaus und
Strandbad Tschinder (Sonderobjekte)

MGV Kaning – CD Präsentation „håb ein, liaba Wind“

**19. und 20. Oktober 2007 in Radenthein,
21. Oktober 2007 in Himmelberg.**

In Form einer Zeitreise präsentierte der MGV Kaning seinen neuesten, bereits achten Tonträger. Nach sehr intensiven Proben und vielen Vorbereitungsarbeiten waren Vorstand und Sänger umso mehr erleichtert, als man sich über drei ausverkaufte Veranstaltungen freuen konnte. Nach einer sehr stimmungsvollen Einleitung begrüßte der 25 Mann starke MGV Kaning, der seit 2003 von Burgi Leeb geleitet wird, sein Publikum mit dem Titellied „Håb ein, liaba Wind“ Stimmungsbilder auf Leinwänden links und rechts des Chores verstärkten die akustischen Eindrücke und die Zeitreise konnte beginnen.

Moderiert wurde in Form einer Doppel-conference von Obmann Martin Kerschbaumer und Unterscheider Adalbert, die gekonnt geschichtliche Fakten seit der Gründung im Jahre 1890 in komprimierter Form, dennoch humoristisch vortrugen.

Aus jedem der bisherigen Tonträger wurden auszugsweise Lieder dargebracht. Parallel dazu wurde originales Bildmaterial gezeigt und man konnte – besonders im Publikum – den Einen oder Anderen in

Erinnerungen versinken sehen.

Als Auflockerung zwischendurch, und wie sich herausstellte gelungene Ab-rundung der jeweiligen Veranstaltung, zeichnen die Mitwirkenden Musiken-sembles, wobei am Freitag und Sonntag das „Altsteirertrio Lemmerer“ und am Samstag die „Wernberger Buam“ für ausgesprochen gute Stimmung sorgten. Nach den Dankesworten des Obmannes an das großartige Publikum, für die Bemühungen der Chorleiterin Burgi Leeb und den Einsatz der Sänger konnten sich die Besucher auch noch kulinarischen Genüssen hingeben und Jausenspezialitäten aus Kaning genießen.

Diese neue, reine Kärntnerlieder CD, ist unter Tel.-Nr. 04246/4469 (Unterscheider Adalbert) oder aber auch im Internet unter www.kaning.at erhältlich bzw. zu bestellen.

Vorankündigen darf man auch die Präsentation des neuesten Universum Filmes „Der Prinz der Alpen“ der ARGEntur Radenthein, bei dem der MGV Kaning die Ehre

hatte, einige Filmsequenzen akustisch zu untermalen.

Präsentationstermin: 24. und 25. November im Stadtsaal in Radenthein. Hinweisen darf man weiters noch auf das traditionelle Jahresabschlusskonzert am 08. Dezember 2007 in der katholischen Kirche Kaning, dessen Erträge wieder für einen sozialen Zweck im Ort verwendet werden.

Der MGV Kaning dankt auf diesem Wege all seinen Freunden für die Treue und wünscht ein gesegnetes Weihnachtsfest, sowie viel Erfolg, Glück und vor allem Gesundheit für das Jahr 2008.



20 Jahre Rosennock

Jahresabschlusstour



Der Beginn dieser Jahresabschlusstour liegt im Jahr 1986. Dort fanden sich einige Freunde zusammen, um den Rosennock, am letzten Tag des Jahres, zu bezwingen. Unser höchster Gipfel der Nockberge wird, egal ob bei Sonnenschein, Regen, Nebel, Schneesturm oder Kälte, in Angriff genommen.

Freunde wie Wolfgang Kury und Josef Wieser haben damals begonnen. Treue Weggefährten wie Dietmar und Heinz Oberlerchner, Kurt Kellner, Thomas Mitter - unser „Onkel Tom“ und ich sind heute das „Basis-Team“, dem sich ab und zu auch andere Freunde wie Paul Pacher

oder Erich Schretter, anschließen.

Heute machen wir die Bergtour in Gedanken an das „Gott sei Dank“ gut abgelaufene Jahr und schließen emotional mit dem Ausblick auf unsere schöne Bergheimat ab.

Nach dem zeitlich am Morgen begonnenen Aufstieg und dem Erreichen des Gipfels am Vormittag, öffnen wir bereits traditionsgemäß eine Flasche Champagner, rasten nach einigen Höhenmetern Abfahrt bei der Feldhütte oder Kuhbodenhütte, und genießen den Ausklang dieser Tour in „Onkel Tom's Hütte“ in Kaning bei Geselchtem und Brot.

Diese Tradition werden wir mit sportlichem Geist sicher noch Jahre weiterführen und wünschen allen Bergkameraden ein erfolgreiches und gesundes Neues Jahr !

Andreas J. Moser



Neue Pilates-Kurse

Gesunder Rücken nach Pilates:

Mittwochs ab 12. 12. 2008
16.00 h, 10 Einheiten à 50 min
Gymnastiksaal VS Radenthein

Pilates workout f. leicht Fortgeschrittene:

Mittwochs ab 12. 12. 2008
17.00 h, 10 Einheiten à 50 min
Gymnastiksaal VS Radenthein

Pilates & Stretch:

Dienstags, ab 19.12.2008
17.00 h, 10 Einheiten à 50 min
Gymnastiksaal vivafit Radenthein

Step & Dance Basic f. leicht Fortgeschrittene:

Dienstags, ab 19.12.2008
17.00 h, 10 Einheiten à 50 min
Gymnastiksaal vivafit Radenthein

Weihnachten und Semesterferien ist Turnpause!!

Kursleiterin: Mag. Melanie Golob,
Sportwissenschaftlerin,
Info: 0650 588 77 00

Legasthenie und Lese-Rechtschreibschwäche

Die Lese- und Rechtschreibschwäche ist kein unentrinnbares Schicksal.

Jeder kann lesen und korrekt schreiben – sofern die Grundlagen dafür geschaffen wurden.

Das bedeutet: Ein Legastheneriker ist nicht faul – sondern er hat eine Teilleistungsstörung, die zunächst diagnostiziert werden muss. Das Schlimmste was Sie einem Kind mit Lese-Rechtschreibschwäche antun können, ist zu sagen: Übe mehr! Das ist absolut kontraproduktiv!

- Hat Ihr Kind Probleme mit der Rechtschreibung? Vertauschen der Buchstaben: d/b – p/q; Weglassen einzelner Buchstaben im Wort; Zahlenvertauschungen: 27/72

- Haben Sie das Gefühl, Ihr Kind ist leicht ablenkbar?

- Hat Ihr Kind Probleme, längere Wörter zu verarbeiten?

- Gefühle der Überforderung

- Konzentrationsschwierigkeiten

Optimal ist ein differenzierter Test, der nicht bloß Grammatikverständnis oder Wortschatz, sondern sämtliche Teilleistungsbereiche abdeckt:

Von den Wahrnehmungen (sehen, hören, fühlen) über die Motorik (Körperschema), bis zur Raumorientierung oder der Orientierung am eigenen Körper. Jede Art von Stress (lesen, rechnen, schreiben) vermindert die geistige Leistungsfähigkeit und vermittelt dem Kind ein negatives Selbstbild.

Ines Klaudrat, Alte Hauptstraße 4, 9542 Afritz/See, Tel. 0650/5315177
„Diplomierte Legasthenerietrainerin“, Ergänzungsmodul - Dyskalkulie

**Wenn Sie weitere Fragen haben, stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.
Geben Sie dieser Möglichkeit eine Chance!**

Kinderhort NANU

Sommerfest

Das Hort NANU Team Radenthein (Kinder und Betreuer) blickt auf ein erfolgreiches Jahr voller Spannung und Highlights zurück.

Als erste Aktion im Schuljahr 2006/07 fand im Oktober ein magisches Gruselfest mit zauberhaften Spielen statt. Mit der Neugestaltung des Hausübungsraumes im Dezember konnte ein weiterer wichtiger Punkt bezüglich kindgerechter Umgebung umgesetzt werden.

Das Nikolausfest und die Adventfeiern ließen das Jahr 2006 besinnlich ausklingen. Im Frühjahr 2007 starteten wir verschiedene Initiativen und Veranstaltungen im Rahmen unseres Jahresthemas „Lesen ist Abenteuer im Kopf“.

Eine Lesenacht, Papierschöpfen und die Errichtung einer kleinen Hortbibliothek stellten in Bezug auf das Jahresthema die Höhepunkte dar.

Unser Abschlussfest im Juli rundete das Jahr im Hort Nanu gebührend ab. In lockerer Atmosphäre hatten die Kinder und deren Eltern viel Spaß bei Angeboten, wie gemeinschaftlicher Geschicklichkeitslauf, Schminkstation und Buchausstellung. Nun war es endlich soweit! Ferienzeit! Durch etliche Aktivitäten und Ausflüge, wie BIOS Mallnitz mit anschließender Wanderung in das Seebachtal, Donnerschlucht mit Schatzsuche, Wanderung zur Lagerbucht mit Schifffahrt und Reifenrodeo, Besuch des Wildparks Feld am See, Kinonachmittage



bei Schlechtwetter und einigen Freibadbesuchen gelang es uns ein buntes Sommerprogramm für die Kinder zu gestalten.

Abschließend möchten wir uns recht herzlich bei den Buchverlagen „Veritas“, „öbv&hpt“ und „Xenox“, den Buchhandlungen „Spittaler Stadtbuchhandlung“ und „Buchhandlung Perauer“ (Gmünd) und vor allem bei unseren engagierten Eltern, ohne deren Hilfe viele Aktivitäten nur schwer durchführbar wären, für die tatkräftige Unterstützung bedanken.



ANZEIGEN-
SCHLUSS



Osterausgabe: 11. Feber 2008
www.radenthein.com



Lassen Sie sich von der Adventstimmung in unseren Bäckereien verführen und genießen Sie die große Auswahl an:

- ★ Adventbäckerei nach Großmutter's Rezepten
- ★ 20 Kekssorten
- ★ Lebkuchen-Nikolaus
- ★ Kletzenbrot
- ★ Stollen
- ★ Krampusse in allen Größen
bitte rechtzeitig vorbestellen

Immer in Ihrer Nähe:

Die Erlebnisbäckerei

Einkaufen und Wohlfühlen!



Otto Meixner
mit Verkäuferin Christine Winkler
und Bäckermeister Franz Darmann

Sie finden uns auch in Spittal/Drau 2x, Seeboden, Millstatt, Döbriach (Zentrale) 2x, Radenthein und Bad Kleinkirchheim

Es ist gut ein Naturfreund zu sein!

In den vergangen 3 Jahren wurde sehr viel unternommen. Man sieht es an der steigenden Mitgliederzahl, dass sich im Verein etwas bewegt.

Von den alljährlichen Aktivitäten, ein paar aufgezählt:

Sommer:

- Mittwochswanderungen
- Radtouren
- Kinderurlaub (Zeltlager) Pirkdorfersee / Presseggersee
- Triathlon
- Messen, Klg Jugend, Gesunde Gemeinde Radenthein 50+
- Stadtfest, EU Kulinarium
- Diverse Arbeiten Presseggersee, Aufforstung Nockberge und Eigene Garage

Winter:

- Kinder-Damen-Senioren Turnen
- Weihnachtsfeier
- Schilehrer, Einfahren, Koordinierung, Ausbildungen,
- Schikurs, Weihnachtsschikurs Energieferien, Rennlauftraining
- Nudel Eisschiessen
- Radentheiner Cuprennen
- Kinderfasching
- Gughupfrennen
- Bundesjugendmeisterschaft
- Watten

Höhepunkte:

Gipfelkreuz Predigerstuhl: Wanderung Nockberge mit Bundes-präsident Heinz Fischer mit Frau und Anhang. Außerhalb des Vereines Hilfestellungen: Kletterturm, Kletterhupfburg, Zelt, Zeitnehmung. REZ, WSG, Feuerwehren und andere.

Auch bei Landesveranstaltungen waren wir präsent: Landestreffen, Landesskitag, Landeseisschiessen, Radtag 1. Mai u.s.w.

Das Naturfreundeteam Radenthein wünscht allen einen schneereichen, unfallfreien Winter 2007/2008!



Jahreshauptversammlung am 21.10.2007

Anwesend: 65 Mitglieder
Ehrengäste: Vize Bgm. Johanna Rabitsch, Vize Bgm. Peter Malle, Naturfreunde Kärnten LG Klaus Bayer

Bei den Wahlen wurden folgende Funktionäre gewählt:

1. Vorsitzender: Winkler Adolf Wolfgang
2. Vorsitzender: Bayer Klaus
1. Schriftführer: König Robert
2. Schriftführer: Oberzaucher Waltraud
- Kassier: Seebacher Günther
- Kassier Stellv.: Schabus Achim
- Referent Jugend: Bayer Stefan
- Ref. Bergsteigen: Winkler Winfried
- Ref. Bergst. Stellv.: Burger Christian
- Ref. Wandern: Bayer Günther sen.
- Ref. Wintersport: Schabus Achim
- Ref. Wintersport: Kraker Alexius
- Ref. Umweltschutz: Bayer Günther sen.
- Ref. Radsport: Kleinsasser Ernst
- Ref. Radsport. Stellv.: Oberzaucher Werner
- Kinderarbeit: Winkler Ingrid
- Kontrolle: König Robert
- Kontrolle: Kleinsasser Werner
- Kontrolle: Bayer Günther sen.
- Zeitnehmung: Platzner Siegfried
- Turnen: Hernler Ulli
- Kinderturnen: Schabus Gabriele

Ortsgruppe Radenthein 2007

Geehrte Mitglieder: 25 Jahre

AUER Bruno, FÖTSCHL Anton, LIESINGER Gerhard, NIEDERER Harald, PRECLIK Bruno, PRECLIK Guido, REMSCHNIG Rosi

Geehrte Mitglieder: 26 Jahre

BACHLER Gerhard, HUBER Lisbeth, HÜBEL Gottfried, Ing. KOWATSCH Claudia, LANGORE Gabriele, OBERZAUCHER Christi, OBERZAUCHER Rudolf, SCHRETTTER Siegfried, SCHWEIGER Heinz

Geehrte Mitglieder: 27 Jahre

EGGER Veronika, ERKER Manfred, GASSER Anneliese, GASSER Gerfried, KOHLMAIER Johann, KÖNIG Christine, KÖNIG Manfred, LACKNER Gerd, LACKNER Werner, SCHLAF Maria, SCHRETTTER Stefan, STOTTER Annemarie, STOTTER Sabine, WALDL Elmar, WINKLER Winfried

Den Funktionären und langjährigen Mitgliedern für die Arbeit und Treue ein herzliches DANKE!!!

BERG FREI!

Der Vorsitzende



FASCHINGSMOTTO 2008 AFRICA AFRICA

Herbstausflug des Kneipp-Aktiv-Clubs Radenthein nach Italien

Am 23. Oktober war eine Wanderung durch Karnische Dörfer bei Tolmezzo geplant. Wegen sehr schlecht gemeldetem Wanderwetter – bei der Abfahrt regnete es in Strömen – wurde kurzfristig umdisponiert und das „Schmetterlingsdorf“ Bordano besucht, welches sich zwischen den Hängen des Monte San Simeone und dem Fluss Tagliamento befindet. Das Schmetterlingshaus „Casa delle Farfalle“ erhebt sich im Zentrum des Dorfes Bordano.

Es ist in drei Bereiche bzw. Regionen aufgeteilt, u.zw.

Neotropische Region (Amazonien)
Orientalische und australische Region (Asien und Australien)
Afrotropische Region (Afrika)

Nach einem Einführungsvideo über das Leben der Schmetterlinge ging es in die Glashäuser mit tropischen Temperaturen und Pflanzen.

Die Kneippler waren vom Alternativprogramm sehr begeistert.

Nach dem Mittagessen in Gemona ging es zurück in Richtung Plöckenpass. In Timan (Tischlwang) wurde noch die riesige Kirche besichtigt.

Vorschau:

Am 30. November gibt es eine Busfahrt zu den Christkindlmärkten in St. Gilgen und St. Wolfgang.

Statt der traditionellen Adventfeier wollen wir diesmal gemütlich ein erfolgreiches Neues Jahr feiern, und zwar am 8. Jänner 2008 um 17.00 Uhr beim Metzgerwirt.

Der Vorstand des Kneipp-Aktiv Clubs Radenthein wünscht allen Lesern von Radenthein Aktuell, besonders aber allen Mitgliedern ein

Überall flatterten Schmetterlinge in den verschiedensten Farben. Schlangen, Spinnen, Schildkröten und andere Tiere rundeten das exotische „Angebot“ ab.



*Frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für 2008!*

Waltraud Pertl



...seit **30** Jahren Ihr Meisterbetrieb
100 Jahre Tischlerei Flath



Ihr Fachmann für:

- Fenster und Türen
- Komplettküchen
- Wohnraumsanierung
- Altbausanierung
- Parkettböden



Manfred

**Tischlerei
FLATH**

*Ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest
und Prosit Neujahr!*

A 9545 Radenthein, St. Peter 30, Tel./Fax 04246/29466
Mobil: 0676/7884056 e-Mail: tischlerei-flath@gmx.at



Sektion Radenthein

Wintertourenprogramm 2007/08:

Sa., 15. Dezember 2007:

Schlierer Scharte/Lungau, 2.200 m, mittelschwer. Org.: Georg Winkler, Tel. 0676 82051938

So., 30. Dezember 2007:

Stellkopf/Goldberggr., 2.851 m, mittelschwer. Org.: Rudolf Leeb, Tel. 0699 16127117

So., 6. Jänner 2008:

Promos, 2.195 m, od. Pizzo di Timau, 2.217 m/Karn. Alpen, mittelschwer/schwierig. Org.: Stefan Ottacher, Tel. 0650 2096300

Sa./So., 19./20. Jänner 2008:

Lawinenkurs „Sicher am Berg“ im Lungau. Anm. bis spät. 13.1.08, Org.: Georg Winkler, Tel. 0676 82051938, Stefan Ottacher, Tel. 0650 2096300

So., 3. Feber 2008:

Ödkarscharte/Lienzer Dolomiten, 2.596m, mittelschwer/schwierig. Org.: Rudolf Leeb, Tel. 0699 16127117

So., 17. Feber 2008:

Nabois Scharte/Jul. Alpen, 1.970 m, schwierig. Org.: Gerd Madritsch, Tel. 3998 od. 0664 4657791

Sa., 2. März 2008:

Eckkopf/Goldberggr., 2.868 m, mittelschwer/schwierig. Org.: Erich Grossegger, Tel. 0699 12870787

So., 16. März 2008:

Weißeneck/Lungau, 2.563 m, mittelschwer/schwierig. Org.: Franz Oberlercher, Tel. 0664 3801691

Sa., 29. März, - Fr., 4. April 2008:

Schitourenwoche Ahrntal/Südtirol
Anmeldung zwecks Quartierbestellung bis 9.3.2008 mit Anzahlung von € 100,-
Org.: Erich Grossegger, Tel. 0699 12870787, Georg Winkler, Tel. 0676 82051938, u.a.

Fr., 18. - So., 20. April 2008:

Tourengebiet Lucknerhaus / Glocknergruppe.
Anmeldung zwecks Quartierbestellung Lucknerhaus bis 6.4.2008
Org.: Georg Winkler, Tel. 0676 82051938

So., 27. April 2008:

Zaubernock/Reißeckgr., 2.944 m, schwierig. Org.: Robert Oberlerchner, Tel. 0650 2913901

Donnerstag-Wanderungen:

13.12.07, 1.1.08, 17.1., 31.1., 14.2., 28.2., 13.3., Ostermontag 24.3.

Schitouren für Senioren:

Di., 18. Dezember 2007:

Leichte Eingetour je nach Schneeverhältnissen. Org.: Walter Baumgartner, Tel. 0699 10402846

Di., 8. Jänner 2008: Radstädter Tauern – Lungau, Org.: Hans Madritsch, Tel. 04246 7850

Di., 22. Jänner 2008:

Reißeckgruppe, Org.: Gunther Schweitzer, Tel. 04246 7021

Di., 5. Feber 2008: Julische Alpen

Org.: Herbert Ortner, Tel. 0664 9233603

Di./Mi., 19./20. Feber 2008:

Zwei Tage Ramsau – Dachstein
Org.: Erich Grossegger, Tel. 0699 12870787

Sa., 1.- Fr., 7. März 2008:

Schitourenwoche im Sarntal
Org.: Erich Grossegger, Tel. 0699 12870787

Di./Mi., 18./19. März 2008:

Zwei Tage Bodental – Karawanken
Org.: Erich Grossegger, Tel. 0699 12870787

Di., 1. April 2008: Goldberggruppe

Org.: Hans Madritsch, Tel. 04246 7850

Di., 15. April 2008: Julische Alpen

Org.: Herbert Ortner, Tel. 0664 9233603

Di., 29. April 2008: Hochalm/Ankogelgruppe

Org.: Hans Madritsch, Tel. 04246 7850

Mo./Di., 5./6. Mai 2008:

Schitouren um Heiligenblut
Org.: Erich Grossegger, Tel. 0699 12870787

Auch für die Jugend sind Aktivitäten geplant:

Kontaktperson: Elisabeth Ploner, Tel. 0664 4555733

62. Hauptversammlung der Sektion Radenthein

am Freitag, 22. Feber 2008, 19.30 Uhr, Volksbanksaal

***Wir wünschen Ihnen einen schneereichen und schönen Tourenwinter !
Alpinwart Georg Winkler, Instruktor Schitouren und Hochtouren***

Anzeige



OPEL



SUZUKI

Radenthein

AUTO FLATH
Autohaus Flath - Ihr OPEL, Subaru und Suzuki Händler

*...wünscht allen Kunden ein frohes Fest und
ein gesundes erfolgreiches Neues Jahr!*

9545 Radenthein,
Millstätterstr. 32
Tel. 04246/2171
auto.flath@aon.at
www.auto-flath.at

ARBÖ-Oberland - Tag der offenen Tür am 21.09.



Sehr gut besucht war beim Prüfzentrum in Radenthein der Tag der offenen Tür am 21. September.

Ca. 50 Personen haben sich eingefunden. Jedes ARBÖ-Mitglied hatte dabei die Möglichkeit, alle Einrichtungen im Prüfzentrum genau zu besichtigen und nähere Infos zu erhalten.

Zusätzlich wurden gratis Essen und Getränke zur Verfügung gestellt!

Abschliessend fand eine Warenpreisverlosung statt!

Die Gewinner konnten sich über tolle Warenpreise aus dem ARBÖ-Sortiment freuen!

Foto: Die Gewinner der Warenpreise beim Tag der offenen Tür

„Royal Rangers“ in der Fischzucht Feld am See



Zwei Gruppen der „Royal Rangers“ (christliche Pfadfinder) übernachteten im Oktober am Afritzer See. Neben dem Lageraufbau und einer Nachtwanderung, war das Fischen in der Fischzucht ein Highlight der Übernachtung. Besonders bedanken wollen wir uns bei Herrn Richard Maier der uns sein Seegrundstück als Lagerplatz zur Verfügung gestellt hat und bei Herrn Andreas Hofer von der Fischzucht für den interessanten Vortrag über die Fische und für die Angelausrüstung.

Stets um Ihre Gesundheit
und Ihr Wohlergehen bemüht.

In diesem Heft:
Ihr Apothekenkalender 2008!



*Frohe Weihnachten
& ein gesundes, neues Jahr!*

Mag. Pharm. Christina Herbrich,
A 9545 Radenthein
Telefon 04246/2055 • Fax -16
herbrich@apotheke-radenthein.at

4 Paracelsus
Apotheke

Anzeige

Ehrungen

Im Jahr 2007 wurden im Tourismusverband Döbriach folgende Gäste geehrt

30Jahre

Hans- Peter und Gunda Rost
Vermieter: Camping Burgstaller
 Wolfgang Lichtenfeld
Vermieter: Camp. Mössler
 Michael Sundermeier
Vermieter: Pension Brunner Dorli
 Bernad und Hanneke Hermse
Vermieter: Camp. Brunner
 Rolf und Sigrid Gröbel
Vermieter: Camp. Burgstaller
 Eckehard und Helgard Lehnert
Vermieter: Annemarie Gruber

Leo und J.M. Huskes
Vermieter: Camp. Mössler
 Martin und Margarete Maier
 Werner und Elisabeth Walcher
Vermieter: Camp. Burgstaller

35 Jahre

Gernold und Ursula Heidebach
Vermieter: Camp. Mössler
 Josef und Elisabeth Cermak
 Helmut und Renate Gärtner
Vermieter: Camp Brunner
 Volker und Beatrix Bühler
Vermieter: Fam.Töplitzer

Hubert und Germana Wehrstein
Vermieter: Fam Johann Oberrieser
 Günter und Rosemarie Engelhard
Vermieter: Willi Glanzer
 Rudolf und Irma Lauer
Vermieter: Camp Mössler

40 Jahre

Erich und Gisela Meyer
Vermieter: Camping Brunner
 Herbert und Karin Hartl

45 Jahre

Manfred Birker
Vermieter: Fam. Pirker- Wellershoff



Besonders können wir die Familie Krebs hervorheben! Frau Ingeborg Krebs kommt seit 50 Jahren, ihre Tochter Ilse 50 Jahre, Tochter Ursula 45 Jahre, Sohn Wolfgang 40 Jahre, Schwiegersohn Werner Müller mit Kindern seit 25 Jahren und Schwiegertochter Ingrid mit Kindern seit 20 Jahren. Die Familie Krebs kommt aus Wien wohnt immer im Gästehaus Käfer in Döbriach.



Tel.: 04246/2647
 Fax: 04246/3450
 Mobil: 0664/5012844

**VOLLWÄRMESCHUTZ FÜR IHR HAUS -
mehr Lebensqualität für SIE!**

- bewußtes Einsparen von Energiekosten
- gesundes Raumklima
- Erhaltung der Bausubstanz
- individuelle Gestaltungsmöglichkeit
- Wärmeschutz für Behaglichkeit
- vielfältigste Fassadengestaltung

*Allen unseren geschätzten Kunden, Geschäftspartnern
und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und
alles Gute für 2008!*

Bärbi's
 Änderungsschneiderei

*Frohe Weihnachten und
ein glückliches neues Jahr
wünscht allen Kunden*

Barbara Lager
 Erdmannsiedlung 81
 A-9545 Radenthein
 Telefon: (04246)4209
 Mobil: (0699)11771111



Anzeige

„Alten Herren“ Untertweng

Ausflug nach KROATIEN 27. – 30.09.2007

Heuer führte unser alljährlicher Familienausflug auf die Insel Krk. Von Bacher Reisen bestens organisiert nahmen insgesamt 41 Personen an dieser Reise teil.

Am ersten Tag staunten wir über die Größe und Schönheit der Adelsberger Tropfsteinhöhle in Slowenien. Abends bezogen wir unser Quartier in Njivice, einem bezaubernden Urlaubsort auf der Insel Krk in Kroatien. Der nächste Tag war einer Inselrundfahrt gewidmet. Nach einer Stadtführung in der Hauptstadt Krk besichtigten wir ein Benediktiner Kloster auf einer nahe gelegenen Insel. Unser Chauffeur Edi brachte uns dann sicher an die Ostküste von Krk, nach Vrbnik, wo wir uns bei einer Weinverkostung auch mit gutem Rohschinken und Ziegenkäse laben konnten. Am Abend bot sich ein Spaziergang an der Strandpromenade an und die unzähligen Bars, Cafés luden auch zum gemütlichen Beisammensein ein. Am dritten Tag nahmen wir gerne eine 2 ½ stündige Busfahrt auf uns um die Plitvicka-Seen zu bestaunen. Der Schatz an Silbersee fand hier seine berühmte Kulisse und das Schauspiel



aus Wasserfällen, kristallklaren türkisen Seen, eingebettet in herrliche Wälder war mehr als beeindruckend. Am vierten Tag traten wir die Heimreise an, machten jedoch einen Zwischenstopp in Lipica/Slowenien wo uns das Lipizzaner Gestüt durch eine interessante Führung näher gebracht wurde. Landschaftlich sehr schön gestaltete sich die Heimfahrt durch

das Soca-Tal, über den Predil-Pass nach Tarvis und schließlich nach Kärnten. Wir sind stolz, dass jedes Jahr so viele an unserem Ausflug, der ausschließlich von Vereinsmitgliedern finanziert wird, teilnehmen und freuen uns bereits jetzt auf die nächste Reise....

Janette Oberscheider



Landgasthof
Kirchenbauer

9545 Radenthein, St. Peter 6

**TISCH-
Reservierungen**

**unter:
04246-29257**

- ☛ gutbürgerliche Küche ☛ Fischspezialitäten
- ☛ Wildspezialitäten ☛ Lammspezialitäten
- ☛ hausgemachte eigene Mehlspeisen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

***und wünschen ein schönes Weihnachtsfest
und ein glückliches, neues Jahr!***

Ihre Familie Fleißner



<http://gasthof-kirchenbauer.stadtausstellung.at>

e-mail: kirchenbauer@gmx.net, fax: 04246 29414

Tibet – das Dach der Welt

Tibet – das Dach der Welt, auch Land der Schneeberge bezeichnet – zählt zum Traumziel zahlloser Bergsteiger. Es ist berühmt für seine weiten, einsamen Landschaften, die schimmernden Eisgipfel des Himalaja und Transhimalaja und die Großartigkeit seiner Kulturdenkmäler – besonders die mystischen Tempel und kostbaren Heiligtümer in den Klöstern.



Als das höchste und größte Hochland der Erde wird es von Gebirgsmauern und durch wilde Hochgebirgsschluchten abgesperrt. Nördlich von Lhasa, der Hauptstadt Tibets, im Transhimalaja, liegt das Nyenchenhanglha-Gebirge. So bezeichnet man nicht nur den höchsten Gipfel, sondern auch die gesamte Bergkette zwischen dem trockenen Nordtibet, dem ChangTang Hochland, und den fruchtbaren südlichen Regionen. Über 30 Sechstausender zusammen mit einem aus vier Gipfeln bestehenden Siebentausender warten auf

entdeckungsfreudige Bergsteiger(innen). Nyenchenhanglha ist auch der Name und Sitz eines Berggottes, allen Tibetern als gültiger und mächtiger Geist ein Begriff, der Berg ist ihnen deshalb heilig.

Dieses Gebiet haben wir uns zum Ziel gesetzt, um wieder einmal im Ausland bergsteigerisch tätig zu werden. Die Gegend darf erst seit einigen Jahren von Touristen bereist werden, man kann auch heute nur mit einem chinesischen Travel-Permit und Führerbegleitung dorthin fahren. Als Zweck unserer Reise haben wir „Trekking“ angegeben, das heißt, dass wir keine Gipfelbesteigungen hätten durchführen dürfen. (Dafür werden sonst Gebühren bis zu 10.000 USD verlangt.) Verletzung der Menschenrechte, Umweltprobleme, Ausbeutung und umfassende Benachteiligungen des tibetischen Volkes durch China dürfen allerdings nicht unerwähnt bleiben und sind für die Erhaltung von Kultur, Religion und althergebrachten Lebensweisen eine ernsthafte Bedrohung.

Unser Flug ging über Beijing (Peking), nach Lhasa. Wichtig als Vorbereitung für das Höhenbergsteigen ist eine gute Akklimatisierung. Dafür wurde der Aufenthalt in Lhasa, das auf einer Höhe von 3700 m liegt, genutzt. Wir haben einige Klöster wie Sera, Ganden oder Samye besucht, und gleichzeitig durch weiterführende Wanderungen auf über 5000 m uns an die dünne Luft gewöhnen können. Der Aufenthalt und die Eindrücke in Lhasa, sind einen eigenen Bericht wert, als Highlights seien nur der Potala-Palast, Jokhang-Tempel, und der Altstadtbezirk Barkor erwähnt.

Das eigentliche Ziel unserer Reise sollte aber das Bergsteigen sein. Es gibt keine Landkarten, zur Orientierung dienen uns nur ein paar Fotos von einem Bekannten,

der vor einigen Jahren dort gewesen ist. Wir hatten eine tibetische Reiseagentur angeheuert, die uns auch den Aufenthalt in Lhasa und die Anreise zum Basislager gemanagt, und einen Guide zur Verfügung gestellt hat.

„Am 17.Sept., 10 Tage nach unserer Abreise von zu Hause, geht es mit einem Bus los in Richtung Nyenchenhanglha, bis ins letzte Dorf am Fuße des Berges. Dieses besteht aus einigen Anwesen der dortigen Viehbauern, liegt auf 4700 m Seehöhe, und wir stellen das erste Mal unsere Zelte auf, um dort zu übernachten. Frauen mit Kindern besuchen uns, sind neugierig, ohne aufdringlich zu sein oder zu betteln. Am nächsten Tag wird das Lager wieder abgebaut. Männer aus dem Dorf beginnen, Trosssäcke und Tonnen auf Yaks und Pferde zu verteilen. Nur für das Küchen- u. Mannschaftszelt mit Ausrüstung und Verpflegung sind zu wenige Tragtiere da, man verspricht, den Rest am nächsten Tag nachzubringen. Uns steht ein halbtägiger Marsch durch das wunderschöne Hochgebirgstal, welches den Panu-Gletscher entwässert, über ca. 25 km aufwärts bis zum Platz wo das BC (Basecamp) auf 5300 m stehen wird, bevor. Die vergletscherten Gipfel rundherum kommen immer näher, man merkt die zunehmende Höhe, je dünner die Luft, desto gemächlicher das Tempo. Am späten Nachmittag können wir unsere Ein-Mann Zelte aufstellen, die persönlichen Sachen unterbringen und ordnen. Da das Küchen-Mannschaftszelt noch fehlt, gibt es am ersten Abend nur Trockenverpflegung und Tee. Trotzdem können wir alle eine gute Nacht verbringen, am nächsten Tag organisieren wir uns im BC und erkunden die Umgebung. Am Mittwoch werden Erkundungsspaziergänge in verschiedene Richtungen unternommen, es ist geplant, einen Tag später einen ersten



Tibet – das Land der Schneeberge

Gipfel zu versuchen.

Zu sechst starten wir am Donnerstag in der Früh, steigen bis zum Beginn des Gletschers auf 5600 m, und dann die weiten Schnee- und Eisfelder höher. Am Ende des Tales teilen wir uns, um zwei Gipfel zu versuchen. Die eine Seilschaft steigt gegen Westen über eine sehr steile Flanke, über eine Spaltenzone, und dann weiter die Firnschneide hinauf, dem Gipfel der weißen Sattelspitze (6370m) zu. Meine Gruppe geht geradeaus weiter, durch eine Steilrinne, über den Firngrat auf den Gompa Garpo Ri (6230m). Schönes Wetter, faszinierende Aussicht, Eisgipfel rundum, im Norden die weiten Ebenen des Hochlandes, ein herrliches zufriedenes Gefühl nach dem doch anstrengenden Aufstieg!

Freitag ist Ruhetag. Mit den Kochkünsten unseres Kochs sind wir nicht wirklich zufrieden. Gemüse, zusammen mit einem Huhn, aufgehackt in kleine Stücke, oder Yakfleisch landen in einem Eintopf, es schmeckt nicht wirklich. Trotz verschiedener Ratschläge wird der Speiseplan nicht besser. Sind vielleicht nur unsere Ansprüche zu hoch? Über Satellitentelefon holen wir Wetterinfos bei Dr. Gabl in Innsbruck ein. Für die Nacht auf Samstag ist Schnee angesagt, und es liegen dann in der Früh wirklich 20 cm Neuschnee. Freischaufeln der Zelte, Tee trinken, viel mehr ist an diesem Tag nicht möglich. Den Anstieg zum Hauptgipfel kann man einsehen, es gibt eine

riesige überhängende Wechte die die Route bedroht. Jetzt noch der Schnee, wir überlegen und entschließen uns, wegen dieser objektiver Gefahren auf den 7000er zu verzichten. Am Sonntag ist das Wetter wieder besser, durch die trockene Luft und die Sonne ist der Schnee relativ schnell wieder weg. Einer in der Gruppe verletzt sich die Achillessehne ernstlich und an Bergsteigen ist nicht mehr zu denken. Helmut muss leider abzusteigen und früher heimzufahren.

Am Nachmittag machen wir zu fünft eine Erkundungstour zum Fuße des Panu-Gletschers und stellen dort unsere Hochlagerzelte auf. Das Wetter am Montag ist wieder sehr schön. Über einige Steileisstufen kommen wir auf den riesigen Gletscher, weiter oben führt der Aufstieg über eine steile Eisflanke und eine Felsrampe im 3. Grad. Wir können die Steileis- und Felspassagen frei klettern und erreichen über die scharfe Gipfelirnschneide den höchsten Punkt und auch noch auf den Nachbargipfel – beide an die 6100m hoch. Kein Steinmann, keine Gebetsfahnen, einfach kein menschliches Lebenszeichen, ob hier vor uns schon Bergsteiger gewesen sind?!? Es ist sehr wahrscheinlich, dass uns da eine Erstbesteigung gelungen ist, erst zu Hause können wir recherchieren und das bestätigen lassen.

Am nächsten Tag gelingt zwei weiteren Freunden derselbe Gipfel. Für Gerd unseren Ältesten eine tolle Leistung – zu seinem heurigen 60. Geburtstag ein 6000er Gipfel! Mittwoch ist wieder Ruhetag, wir haben noch Lust auf mehr. Am Donnerstag schaffen wir drei weitere Gipfel.

Mit dem Erfolg der Expedition sind wir zufrieden. Der 7000er Gipfel war wegen objektiver Gefahren einfach nicht ohne großes Risiko zu machen. Es wurden von der Gruppe insgesamt sieben 6000er bestie-

gen. Wir verbringen den letzten Abend im Basecamp, für den nächsten Tag sind Yaks und Pferde bestellt. Am Freitag sind die Tragtiere schon zeitlich in der Früh im Lager. Es gibt genug zu tun, Zelte abbauen, packen, aufladen, Verbrennen und Vergraben des Mülls, endlich geht es talwärts.“

Zurück im Bergdorf haben wir noch einmal im Zelt übernachtet. Von dort holte uns der Bus wieder ab, um noch einen Abstecher zum heiligen See Namtsho zu machen. Es ist dies der größte und höchste Salzsee Tibets auf 4700 m Seehöhe, die Landschaft ist großartig, einmalig und beeindruckend. Zurück in Lhasa, haben wir nach zwei Tagen den Zug nach Beijing bestiegen. Diese Tour mit der neuen so genannten „Himmelsbahn“, der höchsten Eisenbahn der Welt, die in 50 Stunden ca. 4500 km durch Tibet und China zurücklegt, und bis in eine Höhe von über 5100 m geführt wird, ist wieder eine eigene Geschichte wert. Der Rückflug brachte uns schließlich am 5.10. wieder nach Hause zurück. Tibet ist ein ideales Ziel für Reisende, die die Schönheit von einsamer, rauer Natur zu schätzen wissen. Die klare Luft, türkisblaue Seen, bizarre geologische Erscheinungen, die sanften Hügel und hohen Berge, die grasbedeckte Hochlandsteppe, der weite Horizont mit tiefliegenden Wolken, sind Eindrücke, die sich unauslöschlich einprägen. Als Bergsteiger, der sich in der freien Natur bewegt, ist einem der Zugang möglich, und es bleibt deshalb diese Reise ein unvergessliches Erlebnis für uns alle.

**Österreichischer Alpenverein Radenthein
Hochgebirgsgruppe Radenthein
Bergrettungsdienst Radenthein**

Dr. Hans Steinböck, Georg Winkler, Gerd Madritsch, Erwin Schumi, Helmut Zieser, Rudolf Leeb, Fritz Poppennitsch, Walter Palle, Stefan Ottacher



Geburtstags Jubilare

In der Zeit vom 05.07.2007 bis 28.08.2007 wurden von der Sozialreferentin, Frau Vzbgm. Johanna Rabitsch, nachstehende Personen anlässlich ihres 80., 85., 92., 93., 94. und 95. Geburtstages geehrt:



Labler Hermine
Radenthein
Hauptstr. 54
95 Jahre



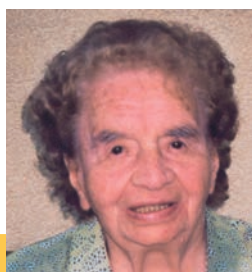
Stiegler Florentine
Radenthein
Landstr. 19
95 Jahre



Strobl Katharina
Radenthein
Angerweg 4
94 Jahre



Bachmann Katharina Amalia
Döbriach, Strandweg 22
93 Jahre



Moser Josefine Anna
Untertweg
Bundesstr. 11
92 Jahre



Mörtlitsch Rosalia
Radenthein
10.-Oktoberstr. 5
92 Jahre



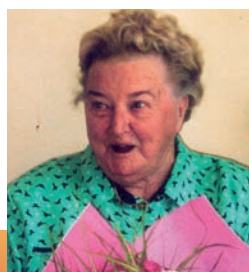
Penker Mathilde
Döbriach
Millstätterstr. 47
92 Jahre



Müller Robert
Radenthein
10.-Oktoberstr. 4
85 Jahre



Freudenberger August
Radenthein (AHA)
Hauptstr. 60
85 Jahre



Strasser Anna
Radenthein (AHA)
Hauptstr. 60
85 Jahre



Wirnsberger Franz
Untertweg
Gartenstr. 14
80 Jahre



Gruber Lidwina
Radenthein
Neue Heimat 27
80 Jahre



Pirker Ida Gottfrieda
Radenthein
St. Peter 9
80 Jahre

Geburtstagsjubilare ohne Abbildung:

Rauter Maria, 96 Jahre
Radenthein, Bruggersteig 4

Weiß Anna, 94 Jahre
Radenthein, Zödl 22

Walther Maria Anna, 94 Jahre
Radenthein, Fischerstr. 2c

Prettner Irma, 93 Jahre
Radenthein, Erdmannsiedlung 72

Hinteregger Josef Heinrich, 91 Jahre
Untertweg, Dorfstr. 24

Feichtinger Paulina, 91 Jahre
Radenthein, Burgstallweg 11

Amlacher Siegwald, 85 Jahre
Radenthein, Landstr. 7

Gangl Johann, 85 Jahre
Radenthein, Neuhofstr. 27

Schmölzer Martha, 85 Jahre
Radenthein, Schattseite 85

Lackenbacher Jakob, 85 Jahre
Döbriach, Seestr. 2

Drabosenigg Maria, 80 Jahre
Radenthein, Neue Heimat 7

Studencki Charlotte Sophie, 80 Jahre
Untertweg, Gartenstr. 9

Pirsch Ursula, 80 Jahre
Radenthein, Schattseite 51

Würcher Auguste Erna, 80 Jahre
Döbriach, Seestr. 23

Friedenskonferenz

Herzkunst für den Frieden...

Respektvolle Begegnungen von Menschen verschiedener Kulturen und eine intensive Auseinandersetzung mit dem Thema Frieden brachte die Internationale Friedenskonferenz im Schloss Rosenberg in Niederösterreich. Knapp 200 Menschen aus aller Welt, darunter Wisdom Keeper Sister Jajandi aus Indien, Rinpoche Nyima Dakpa Rinpoche aus Tibet, Friedenskämpfer Prinz Alfred von Liechtenstein, David Zwilling Ex Abfahrtsweltmeister aus

Abtenau, Peter Selby aus Oregon, Graf Markus Hoyos, Dr. Josef Riegler, Ex Vizekanzler von Österreich, Philipp van den Bosche aus Los Angeles uvm...

Die Kärntner Herzkünstlerin Gudrun Kargl inszenierte, gemeinsam mit den Künstlerinnen Maria Schnöll, Mag. Brigitta Lehner und Frank Zlanabitzig die Ausstellung „Kunst für den Frieden“ und gestaltete auch einen musikalischen Beitrag.

Nächstes Jahr soll der Dalai Lama zur Friedenskonferenz auf die Rosenberg kommen. Das Fundament ist errichtet.

Für weitere Informationen stehe ich jederzeit zur Verfügung:
Gudrun Kargl | Herzkünstlerin
Kleindombra am Millstättersee
9872 Millstatt - Kärnten
04766/37220 - gudrun.kargl@aon.at
www.gudrunkargl.at



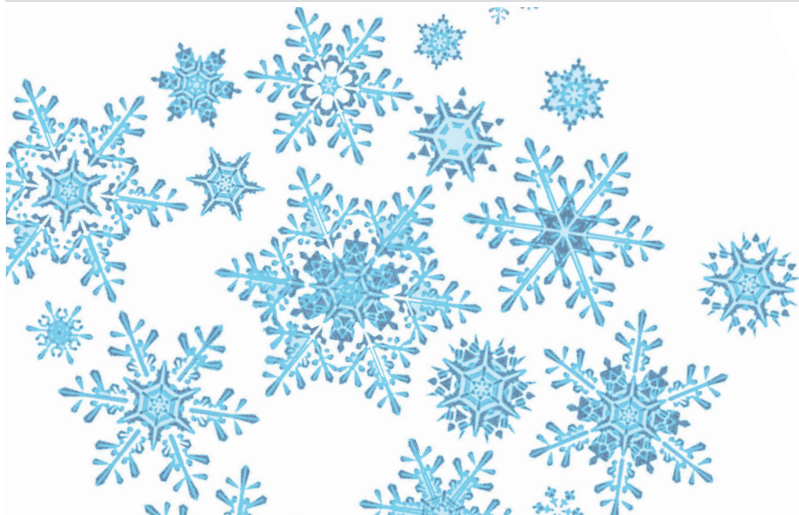
Künstlerin Maria Schnöll, Prinz Alfred von Liechtenstein, Graf Markus Hoyos, Heidi Kalss, Pater Michael Hüttl vom Stift Altenburg, Herzkünstlerin Gudrun Kargl, und David Zwilling;



David Zwilling und Gudrun Kargl mit Herzbild

Viele Ideen „schneien“ herein...

... individuell und perfekt in Form und Ausführung!



*Wir wünschen allen unseren
Kunden, Lieferanten, und Freunden
ein besinnliches Weihnachtsfest, sowie viel
Glück, Gesundheit und Zufriedenheit
für das Neue Jahr.*

Qualität seit mehr als **50** Jahren

Kreative **Innenraumgestaltung**,
Vollwärmeschutz, Malerei und **Beschriftungen**

purpurrot.at

**Wenn's auch 2008
perfekt sein soll!**

Wolfgang Schwarzenbacher
Malerei-Fassaden-Schriften
9545 Radenthein, Hauptstraße 1
schwarzenbacher@purpurrot.at
Kreativ-Hotline 04246/2416

Eheschließungen

Armin Daniel Marinz mit **Sandra Klein**, Radenthein, Neue Heimat 27
Marcus Dullnig mit **Nina Erlacher**, Döbriach, Mitterweg 120
Wolfgang Krammer mit **Monika Petodnig**, Seeboden, Tangern 53
Michael Penker mit **Angelika Maria Lagger**, Radenthein, Erdmannsiedlung 98b
Mag. Martin Kowatsch mit **Monika Katalin Alt**, Radenthein, Lindenstraße 7

Geburten

Trauntschnig Julia Maria , 13.08.2007, Rad., Untertweg, Gartenraststraße 6	Doblacher Nicole , 06.09.2007, Döbriach, Hauptstraße 88	Steinwender Simon Friedrich , 30.09.2007, Döbriach, Starfach 1
Trattnig Alina Viktoria , 26.08.2007, Döbriach, Hauptstraße 19	Kohlmayer Christoph Johannes , 10.09.2007 Radenthein, Erdmannsiedlung 16	Sturm Tobias Valentin , 02.10.2007, Radenthein, Laufenberg 15
Wilpernig Emily , 27.08.2007 Rad., Kaning, Koflachweg 19	Pandži Enes , 10.09.2007, Radenthein, Hauptstraße 4	Zauchner Jan Michael , 02.10.2007, Döbriach, Brandhoferweg 71
Christöphl Annika , 04.09.2007, Radenthein, Eschenweg 47	Kohlmayer Raphael Klaus , 10.09.2007, Radenthein, Bergstraße 5	Unterzaucher Raphaela , 15.10.2007, Radenthein, Paracelsusstraße 1
Steindl Stefan , 04.09.2007, Radenthein, St.Peter 58	Schretter Fabienne , 28.09.2007, Döbriach, Starfach 4	Unterzaucher Sarah , 15.10.2007, Radenthein, Paracelsusstraße 1

Sterbefälle

Gruber Stefanie , geb.1918 Radenthein, Priedröfweg 1	Hinteregger Maximilian , geb.1949 Seeboden, Karlsdorf 21	Dabernig Amalia , geb.1911 Radenthein, Kaning, Siederfeldweg 7
Schneeweiß Annemarie Olga , geb.1943 Radenthein, Dabor 11	Glanzer-Unterscheider Johann , geb. 1932 Radenthein, Kaning, Schwarzwald 20	Wacker Johanna Augusta , geb.1930 Rad., Untertweg, Dorfstraße 28
Madritsch Martha , geb.1912 Radenthein, Villacherstraße 5	Granig Marianne , geb.1914 Rad., Untertweg, Bundesstr. 20	Machorka Gabriele , geb.1923 Radenthein, Bergstraße 7/2
Germann Nikolaus , geb.1937 Villach, Mahrhöflweg 17, vorher Untertweg, Dorfstr.13	Müller Gertrud Elfriede , geb.1922 Radenthein, Hauptstr. 60	Leirer Romana , geb.1935 Radenthein, Neuhofstraße 23

Amtseinführung von Frau Pfarrerin Andrea Schmidt



Am Sonntag, dem 23. September 2007, wurde die Pfarrerin der Evangelischen

Pfarrgemeinde Radenthein, Frau Andrea Schmidt, offiziell in ihr Amt eingeführt. Aus Hamburg in Deutschland stammend, führt Frau Pfarrerin Andrea Schmidt die Evangelische Pfarrgemeinde Radenthein bereits seit Anfang September 2007. Die Amtseinführung fand unter großer Beteiligung der christlichen Gemeinde sowie den Amtskolleginnen und Amtskollegen aus Kärnten und Osttirol, den Vertretern der örtlichen röm. kath. Pfarren der Stadtgemeinde Radenthein und zahlreichen Ehrengästen statt. Die Amtseinführung selbst wurde von Superintendent Mag. Manfred Sauer vorgenommen. Frau Pfarrerin Andrea Schmidt wurde von den Ehrengästen, wie der Superintendentialkuratorin Frau

Dr. Helga Duffek, Herrn Bürgermeister Franz Buchacher und Pfarrer Mag. Gerhard Simonitti herzlich willkommen geheißen. Der Gemischte Chor Döbriach, unter Leitung von Dir. Richard Pertl, umrahmte den feierlichen Festgottesdienst. Mit großer Freude konnte Kurator Martin Hipp zur Amtseinführung auch Herrn Pfarrer Michael Dürr aus der Evang. Pfarrgemeinde Weiler/Rems begrüßen, der mit seiner Gattin eine weite Reise auf sich genommen hatte, um dabei sein zu können. Namens der Stadtgemeinde Radenthein wünschen wir Frau Pfarrerin Andrea Schmidt für ihre verantwortungsvolle Aufgabe und ihr Wirken alles Gute und Gottes Segen.

Verleihung des Staatspreises

„Sicherheit bei der Arbeit lohnt sich!“ Unter diesem Motto stand die diesjährige Verleihung des Staatspreises Arbeitssicherheit am 10. Juli im Technischen Museum in Wien.

In Anwesenheit von Wirtschaftsminister Martin Bartenstein und Spitzenvertretern der Sozialpartner wurden - bereits zum vierten Mal - erfolgreiche und innovative Projekte sowie Initiativen auf betrieblicher Ebene hervorgehoben und ausgezeichnet. Dr. Bayer, Konzernarbeitsmediziner, erhielt den Staatspreis von Staatssekretärin Marek vom Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit für das Werk Radenthein der RHI A.G..



Steinfabrik

Nicht nach dem Motto „aus den Augen – aus dem Sinn“ treffen sich ehemalige Angestellte der Steinfabrik jährlich, heute bereits zum 10. Mal zu einem gemeinsamen Ausflug.

Der heurige Ausflug, wie immer von Groß Karl organisiert, führte über den Predil nach Koberid, wo wir das Museum vom 1. Weltkrieg besichtigten. Bei der Heimfahrt über Cividale besuchten wir noch den Wallfahrtsort Castelmonte. In Tarvis, bei italienischer Jause und

einem guten Schluck Wein fand der Ausflug einen gemütlichen Abschluss. Ganz besonders möchten wir uns bei unserem ehemaligen Chef, Herrn Ol Scheiber Hans, für die Begleitung der Busrechnung bedanken.

Wir möchten auf diesem Wege nochmals unserem Chef, der im Juni seinen 80. Geburtstag hatte, für die Zukunft alles Gute und vor allem viel Gesundheit wünschen.



Cafe-Kegelbahn
Fassl Stub'n
Vollautomatische Kegelbahnen

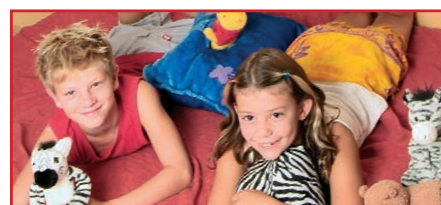


- Vollautomatische Kegelbahnen
- Kleine Imbisse

Öffnungszeiten:
von 17.00 - 24.00 Uhr
Sonntag Ruhetag

*All unseren Gästen
ein frohes Weihnachtsfest
und ein Prosit Neujahr!*

**Cafe-Kegelbahn
FASSLSTUBN**
Inh. Andrea Erlacher
Tel. 04246-2420



...und kinderaugen strahlen

ein gesegnetes weihnachtsfest sowie
gesundheit und erfolg im neuen jahr



paul
warum

creationen für räume

tischlerei

dabor 34 - 9545 radenthein
tel 04246 4146

creationen@tischlerei-warum.com

ERWACHSENENRÄTSEL

Wiederum einen herzlichen Dank für die vielen richtigen Antwortkarten und E-Mails zu unserem Gewinnrätsel.

Die richtige Antwort lautete: HALLOWEEN

Nachfolgende GewinnerInnen wurden von unserer Glücksfee gezogen:

REZ-Einkaufsgutschein € 30,-
Rosemarie Wilpernig

Millstätter Str. 68,
9542 Afritz/See

REZ-Einkaufsgutschein € 20,-
Josefine Wildbahner

Dorfstr.12, Untertweg,
9545 Rad.

REZ-Einkaufsgutschein € 10,-
Gudrun Walder

Mitterweg 29, 9873 Döbriach

Ingrid Sattler

Schrott 12, 9545 Rad.

Helga Wochner

Lassnerweg 2, 9542 Afritz/See

Anton Karnicar

Mielerweg 11, 9544 Feld/See

Waltraut Kowatsch

Neue Heimat 27, 9545 Rad.

Herzliche Gratulation und viel Spaß beim Einlösen Ihres Gewinn Gutscheins und shoppen in Radenthein!

Die nächste Gewinnchance wartet schon auf Sie.

Viel Spass beim Auflösen des

WEIHNACHTSRÄTSEL

Einsendeschluss:

11. Feber 2008

Teilnahmebedingungen:

Die Lösung bitte per Postkarte an Aktuelles Radenthein

Kennwort: **Weihnachtsrätsel**

Hauptstr. 65, 9545 Radenthein,

oder per E-Mail an

designfactory.office@aon.at

Viel Spaß beim Rätseln!

Selbstverständlich können die

Antwortkarten auch bei Ihrem

nächsten Einkauf in Radenthein

direkt beim Gemeindeamt

unter „Aktuelles Radenthein“

abgegeben werden.

Lösungswort

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Röst- rück- stand	griech. Vor- silbe	dünnes Holz- deck- blatt	Ruhe- möbel	Abk. f. einen Bibel- teil	Tages- zeit des Jahres- wechsels	„roter“ Tag im Kalender	Flachs	englisch: eins	engl.: Deut- scher	frän- kisch: Hausflur
biolog. Anord- nungs- art						Schmei- chelei, Lobrede				
Abk.: Buch- nummer			Süd- euro- päer							10
Pflan- zenklet- tertrieb				1	Befehls- eingabe- taste (engl.)	wackelig gehen				
Aufgeber einer Anzeige		Speise- fett	Sitz des Denk- ver- mögens					orienta- lischer Waren- markt		Zurück- setzen eines PCs
						Nage- tier	Nacht- lokal			
			Informa- tionsein- heit (Abk.)	nordi- scher Meeres- ries	Süd- frucht					
dt. Strom zur Ostsee	Weih- nachts- gebäck	Heim f. gefan- gene Tiere	4				Fakul- täts- vor- steher		Mode- tanz	
Magie, Hexerei					rasten	Brett- spiel				
kurz für in dem		Moment	Fortset- zungs- folge	Bericht, Sach- vortrag						
franz. Anrede: Herr						engl. Schau- spieler (David) †	österr.: Milch- kaffee		um Almosen bitten	
kost- spielig				Wurst- haut		Wüste in SW- Afrika			2	
	3	Nachlass emp- fangen	chin. Palast- hund							
Abk.: Berufs- schul- lehrer	hasten				9	Hafen- stadt in Italien	Wasser- tiefen- messer			
			Be- wohner eines Erdeils	veralt.: pein- lich				6		
Ge- treide- blüten- stand	engl.: Flug- linie	Gebirge in Europa					Schnee- hütte der Inuit		ausge- sucht, exquisit	
starke Feuch- tigkeit					Körper- teil	Stachel- tier				
			Angeber	heftiges Verlangen nach etwas haben						
festl. Getränk	ängst- lich, mutlos	Stadt in Ober- italien				Fisch- fett	In- dianer- zelt		Wind- richtung	
Liebelei				ein Binde- wort		Horn-, Huplaut				
Tier- produkt		ital.: ja	Ge- wässer- rand				Abk.: Normen- insti- tution			
sofort löslich					7	Isar- Zufluss				
Engher- zigkeit, Knau- serei			8	Binde- wort			Kfz.-Z. Indien			

s1423.5:30 34

KINDERRÄTSEL

Vielen Dank für die vielen richtigen Antwortkarten und E-Mails zu unserem Kinderrätsel, unsere Glücksfee hat folgende Gewinner gezogen.

Die richtige Antwort lautete:

FISCH, QUALLE, MUSCHEL

Herzliche Gratulation und viel Spaß beim Einlösen Eures Einkaufsgutscheines! In dieser Ausgabe habt ihr wieder die Chance Rez-Einkaufsgutscheine zu gewinnen.

REZ-Einkaufsgutschein € 20,-
Jan Buchacher
Bergstr. 5, 9545 Radenthein

REZ-Einkaufsgutschein € 10,-
Anna Kowatsch
Flurweg 19, 9545 Radenthein
Valentin Smoly
Uhlandstr. 21/1/8, 9500 Villach
Fabian Winkler
Mielerweg 11, 9544 Feld/See
Leona Rajakowitsch
Dreschnigstr.25, 9500 Villach
Daniel Hörnler
Flurweg 9, Untertweg, 9545 Rad.

Simone Steinwender
Rathausstr. 18, 9544 Feld/See

Am Weihnachtsmarkt: Leider kann man nicht lesen, was Frau Apfelbäck außer Nüssen, Äpfeln und Lebkuchen noch verkauft. Sie hat beim Aufbauen ihrer Marktbude die Buchstaben falsch aufgehängt. Bringt sie in die richtige Reihenfolge!



KINDER-WEIHNACHTSRÄTSEL
Einsendeschluss: 11. Feber 2008

Die Lösung bitte per Postkarte an
Aktuelles Radenthein
Kennwort: **Kinderrätsel**
Hauptstr. 65, 9545 Radenthein,
oder per Mail: designfactory.
office@aon.at

Viel Spaß beim Suchen!
Selbstverständlich können die
Antwortkarten auch direkt beim
Gemeindeamt unter „Aktuelles
Radenthein“ abgegeben werden.

Aktuelles Radenthein - Abo

Interessierten auswärtigen Lesern
bieten wir die Möglichkeit,
die Zeitschrift gegen Portoersatz
auch ins Ausland nachzusenden.
Anfragen bitte im Gemeindeamt
Radenthein Frau Rogi.

Auszahlung der Gewinne!

Die Auszahlung der Gewinne durch
REZ-Gutscheine erfolgt direkt über
die Volksbank-Radenthein. Die
Gewinner wenden sich bitte an Fr.
Pöcher, Tel: 04246/2033.

Impressum: Redaktion & Anzeigenan-
nahme und Grafik/Gestaltung:
Gerd M.Töplitzer: **design:factory**
büro für grafik+kommunikationsdesign
9545 Radenthein, Plausenweg 14
Tel. 04246/3075, Fax DW-14
office@designfactory.cc
www.designfactory.cc
Druck: Petzdruck/Spittal Drau
Erscheinungsweise: 4 Ausgaben/Jahr

Weihnachtsmänner von heute...

**sind auch nicht mehr das,
was sie einmal waren ?**

Allen Lesern und Freunden
ein umwerfendes Fest und
alles Gute und viel Erfolg für 2008!
Das Redaktionsteam!



design:factory
agentur für grafik+kommunikationsdesign

Bücherei Radenthein

Herbstlicher Bücherregen

Christiane Hörbiger – Gerhard Roth – Elisabeth George „Am Ende war die Tat“ – Thomas Glavinic, „Das bin doch ich“ – „Die Zärtlichkeit der Wölfe“ – Hakan Nesser – Tess Gerritsen – „Wir Kinder vom Sturm Archehof“ – „Stern über Afrika“ – „Hinter den beiden Fenstern“ – Andrea Camilleri „Die dunkle Wahrheit des Mondes“ und „Der Märtyrer im schwarzen Hemd“ – Antonia Rados – Susanne Scholl – „Du dachtest, du hättest vergessen“ – „Hexenwahn und Aberglaube“ – „Weltmacht ohne Skrupel“ – Arno Geiger – Alois Brandstetter – „Der Dichter von Glen Mor“ – Jaume Cabré „Die Stimmen des Flusses“ – Erich Hackl – Peter Henisch, „Eine sehr kleine Frau“ – „Die Mittagsfrau (Deutscher Buchpreis 2007)“ – Isabel Allende „Ines meines Herzens“ – „Gottlos“ ..**Das sind die Neuen!**

In unseren Regalen bzw. am Fußboden, auf Stühlen, Fensterbänken und Tischen sowie im Keller warten auf unsere Leser:

2.600 Kinder- und Jugendbücher
2.600 Romane und Erzählungen
1.100 Sachbücher
140 Brettspiele
verschiedene Zeitschriften

Das Bibliotheksteam erwartet Sie mittwochs und freitags, jeweils von

9.00 – 12.00 und von 15.00 – 18.30 Uhr

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch und wünschen Ihnen allen

Gesegnete Weihacht!

Anzeige



JOSEF UNTERWEGER

Malerei-Fassaden-Vollwärmeschutz
Radenthein • Hauptstraße 47a • Tel./Fax 04246 2449
M 0699 10777267 • Mail: malerei.unterweger@aon.at



*Unseren Freunden und Kunden ein herzliches
Dankeschön für das entgegengebrachte Vertrauen.
Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr!*

wünschen Ihnen Malermeister Seppi und sein Team

Anzeige



ELEKTRO OTTACHER

**Wir wünschen unseren Kunden
Frohe Weihnachten und ein
gesegnetes Neues Jahr!**

Elektroinstallationen • Blitzschutz •
Sat-Anlagen • Verkauf sän
Laubendorf 5, Millstatt • Landstraße 1, Radenthein • 04246/4500

**Wir reparieren alle
Elektrogeräte!**

... schnell,
fachkundig,
zuverlässig!

REZ-Mitgliedsbetrieb, ANZEIGE

Kleinanzeigen

Mitteilung der Volkshochschule Radenthein

Die Einschreibung für das Sommersemester 2008 findet statt am:

**Montag, 14. Jänner 2008
um 18:30 Uhr in der Volksschule Radenthein**

Infos und Anmeldungen:
Elisabeth Brunner-Wappis
Tel. 0699 15500055

Tagesstätte (AHA)

Die Tagesstätte vom AHA kann jede Menge Wollreste zum Teppich-weben brauchen.

Für Gartenliebhaber !

Einfaches Wohnhaus teilmöbliert, 2 Schlafzimmer, 1 Kinderzimmer, Wohnzimmer, Küche, WC und Dusche. Anschluss für Gasheizung vorhanden, mit weitläufigem Garten in absoluter Ruhelage, 10. Oktoberstraße 8 in Radenthein **ab Frühling 2008** längerfristig zu vermieten. Mietzins auf Anfrage
Auskünfte: Herr Gabriel, 04762/82101, 0676/6019470

mössler DACH
GesmbH

Hochbau-techniker/in

mit Matura für Baustellenvorbereitung, -betreuung und -abrechnung gesucht!

**Schriftliche
Bewerbungen an:**

Mössler Dach GmbH
Villacher Straße 3, 9545 Radenthein

Stellenanzeigen

TISCHLERLEHRLING gesucht

Wenn du gerne mit dem Werkstoff Holz arbeiten willst, melde dich bei uns!

Tischlerei Paul Warum, Radenthein
04246 4146 oder 0699 14146011

Veranstaltungen

NOVEMBER

Weihnachtslosaktion vom 17.11. – 24.12.07, Schlussverlosung Samstag, 5. 1. 2008, ab 19 Uhr, Rathausplatz vor dem Neujahrskonzert – Einkaufsgutscheine im Gesamtwert von € 5.000,- zu gewinnen !
Freitag, 23. November
20.00 Uhr, Stadtsaal Radenthein
– **CD Präsentation – MGV Almrose Radenthein**
Samstag, 24. November
10.00-16.00 Uhr, Döbriach, Vereinshaus im Kurhaus,

Adventmarkt der Trachtengruppe Döbriach: Adventkränze, Gestecke, Handarbeiten
14.00 Uhr, Döbriach, Dorfplatz
– **Großer Perchtenumzug und Show** - Perchtengruppe Döbriach mit Gastgruppen aus Tirol, Salzburg und Kärnten.
20.00 Uhr, Radenthein, Stadtsaal
– **CD Präsentation - der neue Universumfilm „Ein Prinz im Reich der Könige“** – ein Film über das Rotwild in den Alpen.

Donnerstag, 29. November
17.00 Uhr, Radenthein, Millstätter Straße, Haus Creativ - **Einkaufen bei Kerzenlicht** mit Rahmenprogramm (bis ca. 21.00 Uhr)
Freitag, 30. November 2007
14.00 Uhr, Radenthein, Raikaparkplatz – **Weihnachtsmarkt und Aufstellen Kärntens einziger lebensgroßer Weihnachts-Krippe**, ab 17 Uhr Adventkranzweihe mit MGV Immergrün, Weihnachtsmann für Kinder

DEZEMBER

Samstag, 1. Dezember
8.00 Uhr, Kaning, Dorfplatz
– **Adventmarkt** – Gestecke, Kerzen, Advent- und Türkränze.
18.00 Uhr – Radenthein,
Raikaparkplatz – **Adventklänge bei der Radentheiner Weihnachtskrippe**
Sonntag, 2. Dezember 2007
12.00 Uhr, Radenthein, Radentheiner Gastronomiebetriebe (Hotel/Rest. Metzgerwirt, GH Wacker, Gh Gartenrast, GH Kirchenbauer)
Mittagessen mit dem Nikolaus
Mittwoch, 5. Dezember
15.00 Uhr, Radenthein – **Große Krampusparade**, ab 15 Uhr Nikolausbescherung am Raika-Platz, Krampustreiben, Musik, Speisen und Getränke. Ab 17.30 Uhr Umzug mit Perchten und Krampussen
Samstag, 8. Dezember
18.00 Uhr – Radenthein,
Raikaparkplatz – **Adventklänge bei der Radentheiner Weihnachtskrippe**
Bläsergruppe Musikschule Rad.
19.30 Uhr, Radenthein-Kaning, kath. Kirche – **Jahresabschlusskonzert MGV s'Deutsche Herz Kaning**
Sonntag, 9. Dezember
Radenthein, Kath. Kirche – **Konzert der Trachtenkapelle Kaning**
Donnerstag, 13. Dezember
17.00 Uhr, Radenthein, Millstätter Straße, Haus Creativ – **Einkaufen bei Kerzenlicht**
(bis ca. 21.00 Uhr)
Samstag, 15. Dezember
17.00 (18.00 Uhr) – Radenthein,
Raikaparkplatz – **Adventsingen bei der Radentheiner Weihnachtskrippe**
Gospelchor „Sound of Joy“

Sonntag, 16. Dezember
20.00 Uhr, Radenthein, Kath. Kirche
– **Festliches Adventkonzert der Singgemeinschaft Döbriach**
Donnerstag, 20. Dezember
17.00 Uhr, Radenthein, Millstätter Straße, Haus Creativ - **Einkaufen bei Kerzenlicht**
(bis ca. 21.00 Uhr)
Samstag, 22. Dezember
18.00 Uhr – Radenthein,
Raikaparkplatz – **Adventsingen bei der Radentheiner Weihnachtskrippe**
18.00 Uhr, Döbriach, Hotel Zur Post – **Advent im Gastgarten** – SKU Nockxsang und Nockbrass.
Sonntag, 23. Dezember
17.00 Uhr, Döbriach, Katholische Kirche – **Adventfeier** - Singgemeinschaft Döbriach und Kinder der Volksschule Döbriach.
Montag, 24. Dezember
16 Uhr, Radenthein, Evangelische Kirche, **Vesper mit Krippenspiel der Kinder**
16 Uhr, Radenthein, Kath. Kirche, **Krippenfeier**
18.00 Uhr, Radenthein Kaning, Kath. Kirche, **Christmette**
21.30 Uhr, Radenthein, St. Peter, Kath. Kirche – **Christmette mit dem MGV St. Peter**
21.00 Uhr, Döbriach, Kath. Kirche – **Christmette** mit dem Kirchenchor
22 Uhr, Radenthein, Evangelische Kirche, **Christmette**
23 Uhr, Radenthein Kath. Kirche, **Christmette**

Dienstag, 25. Dezember
8.45 Uhr, Döbriach, Kath. Kirche – **Hochfest der Geburt Christi mit dem Kirchenchor**
9.00 Uhr, Radenthein, Evangelische Kirche, **Gottesdienst mit Abendmahl**
10.00 Uhr, Radenthein, Kath. Kirche – **Hochamt**
17.00 Uhr, Radenthein-Kaning, Kath. Kirche, **Wortgottesdienst**
18.00 Uhr, Radenthein, Eisstadion, **Eishockey:** EC Volksbank Döbriach gegen EHC Nussdorf/Debant – Ersatztermin: 25.1.2007
Mittwoch, 26. Dezember
8.30 Uhr, Radenthein, Kath. Kirche, **Hochamt**
10.00 Uhr, Radenthein-St. Peter, Kath. Kirche – **HL. Messe** mit dem Gem. Chor St. Peter
Sonntag, 30. Dezember 2007
9.00 Uhr, Radenthein, Evangelische Kirche St. Johannes, **Gottesdienst**
Montag, 31. Dezember 2007
16.00 Uhr, Radenthein, Kath. Kirche, **Jahresabschlussgottesdienst mit dem MGV Immergrün**
17.00 Uhr, Radenthein, Evangelische Kirche St. Johannes - **Jahresschlussgottesdienst**
17.00 Uhr, Döbriach, Kath. Kirche – **Jahresschlussgottesdienst**
14.00 Uhr, Döbriach, Dorfplatz – **Silvester-Open-Air mit Kinderfeuerwerk (18.00 Uhr)** und großem Feuerwerk um Mitternacht

Veranstaltungen

Jänner 2008

Dienstag, 1. Jänner

8.45 Uhr, Döbriach, Kath. Kirche

– **Neujahrsgottesdienst**

Freitag, 4. Jänner

19.30 Uhr, Radenthein, Eisstadion,

Eishockey: EC Volksbank Döbriach gegen ASKÖ Scheiflinger Oberglan

Samstag, 5. Jänner

ab 19 Uhr, Rathausplatz, Weihnachtslosaktion- **Schlussverlosung**

Einkaufsgutscheine im Gesamtwert von € 5.000,- zu gewinnen !

20.00 Uhr, Stadtsaal Radenthein, Radenthein Kultur Aktiv –

Neujahrskonzert mit „da'Blechhauf'n"

– sieben brillante Bläser aus dem fernen Burgenland. Mal eisenhart, dann edelsüß, mal zartbitter, dann kuschelweich,

zuweilen naturtrüb, immer prickelnd – eben „betörend röhrend“.

Sonntag, 6. Jänner

17.00 Uhr, Radenthein, Eisstadion,

Eishockey: EC Volksbank Döbriach gegen EC Black Devils Prägraten

Sonntag, 13. Jänner

17.00 Uhr, Radenthein, Eisstadion,

Eishockey: EC Volksbank Döbriach gegen EC Paternion

Freitag, 18. Jänner

19.30 Uhr, Radenthein, Eisstadion,

Eishockey: EC Volksbank Döbriach gegen EC Kellerberg

Samstag, 19. Jänner

20.00 Uhr, Döbriach, Kultursaal beim Vitalhotel Zanker – **Premierensitzung Narrengilde Döbriach** – Karten im

Tourismusbüro erhältlich.

Freitag, 25. Jänner

20.00 Uhr, Döbriach, Kultursaal beim Vitalhotel Zanker – **Faschingssitzung der Narrengilde Döbriach** – Karten im Tourismusbüro erhältlich.

Samstag, 26. Jänner

20.00 Uhr, Döbriach, Kultursaal beim Vitalhotel Zanker – **Maskensitzung Narrengilde Döbriach** – Karten im Tourismusbüro erhältlich.

Mittwoch, 30. Jänner

13.00 Uhr, Döbriach, Kultursaal Vitalhotel Zanker- **Pensionisten Maskenball** mit dem Duo Beate und Horst. Es gibt unseren traditionellen Heringsalat.

Veranstaltungen aller Art bitte an den **Tourismusverband Döbriach**, z. Hd. Frau Maria Hoi, Tel.: 04246-7878, Email: maria@doebriach.net melden.

Kultur Aktiv

KEINE Geschenksidee?? - DIE Geschenksidee!!



„DA BLECHHAUF'N" – das sind sieben brillante Bläser aus dem fernen Burgenland.

Jung sind die Herren mit Witz und Stil, andererseits auch derbe Gaudiburschen und musikalische Anarchisten, Sänger und Tänzer zugleich. Die hohe Schule des Blechblasens beherrschen sie perfekt, den Schmäh lieben sie und KAREL GOTT loben sie! Die Polkatradition kennen sie aus ihren ländlichen Glaskapellen, in denen sie die Anfänge Ihres Handwerks lernten. Da sind sie ganz solid. Die Brass-Traditionen und die Musik des Rests der Welt haben sie sich in urbanem Umfeld angeeignet. Da sind sie nonkonformistisch.

Herausgeblasen und gesungen wird Repertoire zwischen FLIEGERMARSCH, LA FIESTA von CHICK COREA, WIENER LIED, "GIRLS, GIRLS, GIRLS" und dem Schlager-Klassiker „LEISE GEHEN DIE LICHTER AUS".

Wie alle Blechbläser tun sie das voller Blaselust, oft lärmig und zynisch oder auch leicht unseriös.

Mal eisenhart, dann edelsüß, mal zartbitter, dann kuschelweich, zuweilen naturtrüb, immer prickelnd – eben „Betörend Röhrend".



6. Neujahrskonzert

am 5.1.2008, um 20.00 Uhr, im Stadtsaal Radenthein mit

da' BLECHHAUF'N

Eintrittskarten im Geschenkskuvert sind in der Raiffeisenbank Radenthein-Bad Kleinkirchheim erhältlich.

Vorverkauf inclusive reserviertem Sitzplatz € 15,-



ARBÖ Raiffeisen Radclub Feld am See

Gratulation!

Eine sehr erfolgreiche Saison ging zu Ende!

Auf eine sehr erfolgreiche Radsaison können die Sportler vom ARBÖ Raiffeisen Radclub Feld am See zurückblicken! Von den gut 50 Aktiven wurden im Jahr 2007 insgesamt 650 Starts bei diversen Radveranstaltungen im In- und Ausland absolviert!

Der Großteil der Starts geht dabei auf das Team der Lizenzfahrer (17 Fahrer) mit 397 Starts. Dabei wurden wieder großartige Erfolge gefeiert. Ein dritter Platz bei der Master-UCI-Weltmeisterschaft und zwei Goldmedaillen bei den Journalistenweltmeisterschaften (Brigitte Krebs), zwei Gold- und je eine Silber- und Bronzemedaille bei Österreichischen Meisterschaften (Gross Rudolf und Gebhard Pertl) sowie insgesamt 15 Medaillen bei diversen Kärntner Meisterschaften stehen auf der Erfolgsliste ganz weit oben!



Foto: Lizenzfahrer- und Minibikerteam 2007, ARBÖ Raiffeisen Radclub Feld am See

Die Hobbyfahrersektion mit über 30 Aktiven nahm bei diversen Hobbyrennen und Marathons teil und brachte es auf 200 Starts. Das neugegründete Minibikerteam, bestehend aus 7 Jugendlichen, war mit 53 Starts auch sehr aktiv und dabei schon sehr erfolgreich!



Beim diesjährigen **Kärntner Kameradschaftsbundsschießen** konnte Herr Helmut Isola aus Radenthein den ersten Platz belegen. Herr Oberst Pulverer Günther und seine Mannen gratulierten recht herzlichst zu diesem Erfolg.

Hokey Kokey Karaoke

Mit Entertainer: Jonny

...würden Sie gerne Ihren Freunden, Verwandten, Bekannten oder Kunden mit einem unglaublich witzigen Abend eine große Freude machen???

... JA ...

Dann ist **Hokey Kokey Karaoke** genau das Richtige für Sie!!

100% Spaß GARANTIERT!!!

Wie buchen Sie eine Hokey Kokey Karaoke-Show?:

1. Sie brauchen nur den Raum. (Anlage bringe ich mit)
2. Sie rufen mich (DJ Jonny) persönlich an, unter 0699 12 44 80 22, und sagen mir, wann, wo und weshalb Sie eine Karaoke-Disco Party haben wollen.
3. Ich gebe Ihnen sofort ein gutes Angebot.

Einfacher gehts kaum und fragen kostet ja nix!!!

Perfekte Anlässe für Ihre Hokey Kokey Karaoke-Show:

- Private Partys wie z. B. Geburtstage, Hochzeiten, Maturafeier usw...
- Partys in Bars, Lokale, Gasthäusern...
- Oder überall wo Sie gerne Ihren Gästen einen RIESENSPAß bereiten wollen..

Eine Hokey Kokey Karaoke-Show ist nicht nur Karaoke, sondern ein komplettes Programm bestehend aus Karaoke, Disco, Stimmungsmusik und nach Vereinbarung auch Themenabende wie z. B. 60er, 70er, Fasching, Rock n Roll usw...

So, falls ich auch nur ein wenig Interesse in Ihnen geweckt habe, rufen Sie mich einfach nur an...

Anzeige

wustenrot

Wozu hat man Freunde

Gibt's hier was doppelt?

Wir verdoppeln Ihre staatliche Prämie für 2007*:
Bausparen + Pensionsvorsorge

**DIE ANTWORT
IST JA!**

Wie Sie dazu kommen, sagen Ihnen unsere Experten:



Bez.Dir. Josef Trabi
Mobil: 0664/522 09 75



Stefan Trabi
Mobil: 0664/858 03 87

* Gültig für Neuabschlüsse T3/T9 bzw. Zukunftsvorsorge PLUS ab sofort bis 31. 12. 2007. Aktion unterliegt besonderen Bedingungen. Mehr unter www.wustenrot.at

Anzeige

Reitsport Aktuell

Reiten lernen – dahinter steckt mehr, als eine Sportart auszuüben. Gerade Kinder und Jugendliche profitieren vom Umgang mit Pferden und lernen verantwortungsbewusstes und selbständiges Handeln. Für viele Erwachsene ist der Reitstall ein Ort, wo sie von alltäglichen Problemen ein wenig abrücken können – das gemeinsame Hobby, aber auch Vereinsaktivitäten wie Reiterprüfungen, Turniere oder Wanderritte fördern die Stallgemeinschaft.

Ende August fand die jährliche Reiterpass und –nadelprüfung am Gelände des Reitsportzentrums Döbriach statt. Unter den strengen Augen von Richter DI Walter Thomasser zeigten unsere Nachwuchstreiter in Dressur, Springen und Theorie, was sie gelernt hatten. Alle meisterten die Herausforderung mit Erfolg und somit dürfen wir folgenden Reitern gratulieren:

Reiterpass: Judith Ambrosch, Carina Dullnig, Rebecca Kohlberger, Olivera Mickič, Joleene Palle, Sandra Palle, Vinzenz Steingassner, Klaudia Thaler, Melanie Völkel, Martin Winkler

Reiternadel: Sabrina Erlacher, Magdalena Gigler, Nicole Kari, Hannes Kaufmann, Stefanie Krabath, Alexander Lax, Gerhard Mölschl, Laura Moser, Jaqueline Truskaller

Allen erfolgreichen Reitern wünschen wir weiterhin alles Gute und viel Erfolg und ein großer Dank gebührt natürlich den Trainern Mag. Zelaskiewicz und Mag. Kleinig.

Der absolute Höhepunkt des Vereinsgeschehens ist wie immer das

jährliche Reitturnier. Bei strahlendem Frühherbstwetter durften wir erstmals über 140 Starts mit Reitern aus ganz Kärnten verbuchen, was den Teilnehmerzahlen eines offiziellen Turniers schon sehr nahe kommt. Auch sportlich lief die Veranstaltung sehr erfolgreich: Anna Steingassner verteidigte mit der Stute Capriola, einem Schulpferd der Reitschule, erfolgreich ihren Vereinsmeistertitel vor Nani Kulmitzer und Anna Köferle. Im Cup der Ländlichen Reiter sicherte sich Anna Köferle mit Fred Feuerstein den 3. Platz in der Ponyklasse. Sehr erfreulich war auch die zahlreiche Teilnahme der jungen Nachwuchstreiter der Reitschule an den Dressurbewerben, so konnten sich unter anderem Eva Feistritzer, Marie-Luise Mühlbacher und Laura Moser über ihre Platzierungen freuen. An dieser Stelle ein herzliches Danke an alle freiwilligen Helfer, an die Nachbarn, die Sponsoren (u.a. Villacher Brau AG, Helvetia Versicherungen, Riedler Installationen) und die Stadtgemeinde Radenthein, ohne die so eine Veranstaltung nicht möglich wäre.

Am 13. Oktober fand der schon traditionelle Herbsttritt statt. Wir danken Herrn Diakon DI Bernhard Maurer, der uns heuer die Pferdesegnung spendete, sehr herzlich. Danach ging es auf zu einem flotten Ritt durch die herbstliche Landschaft, der von allen sehr genossen wurde.

Die ruhigere Winterzeit wird nun wieder genutzt, um fleißig für das nächste Jahr zu trainieren. Es finden wieder Anfänger- und Fortgeschrittenenkurse statt, ebenso wie Vorbereitungsstunden für die Reiterprüfungen im Frühling.

Selbstverständlich gibt es auch in den Weihnachts- und Semesterferien Kurse.

Für Informationen: RSZ Döbriach, Mag. Ing. Bohdan Zelaskiewicz, Tel. 0664/2124443

Oder direkt vor Ort:

Mo - Sa, 9 – 12 und 16 – 18 Uhr, sowie nach Vereinbarung.

Auch im Internet kann man sich ein Bild machen: www.rsz-doebriach.at.tc

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Anna Köferle mit Fred Feuerstein



Anna Steingassner mit Capriola

BEI UNS DREHT SICH AUCH 2008 ALLES UM IHRE SANITÄR- BAD- HEIZUNGSWÜNSCHE
FROHE FESTTAGE UND
EIN GESUNDES NEUES JAHR!

Installateur

- Gas
- Wasser
- Wärme
- Installationstechnik

Walter Riedler jun. Radenthein, auf dem Gieß 4
Tel. 04246-2026 • Fax: 04246-3011

Anzeige

INSTALLATEUR
MEISTERBETRIEB

Walter Riedler

Rückblick des Motorsportclub Radenthein

Das Kartteam des Motorsportclub Radenthein mit den Fahrern Bacher Herbert, Kerschbaumer Alfons, Pausch Franz und Novak Rene konnte in der Kärntner Kart Trophy 2007 den sehr guten 3. Gesamtplatz erreichen, obwohl es zum Schluss der Saison mit der Technik der Karts immer mehr Probleme gab.

Die zwei Rallyeteams haben die Saison nach der Herbstallie in Leiben (NÖ) für die Saison 2007 Anfang Oktober mit großartigen Ergebnissen beendet. Das Team Unterweger Rene und Gleissner Andreas auf Renault Clio 16V konnten bei einem Starterfeld von 139 Startern den sensationellen 26. Gesamtrang und den 3. Platz in der Klasse N3 erreichen.

Das Team Pausch Franz und Fina Daniel auf Renault 5 GT Turbo konnten bei ihrer erst zweiten Rallye den 69. Gesamtrang und den 2. Platz in der Klasse Historisch über 2 Liter erreichen. Beide Teams möchten sich auf diesem Wege bei allen ihren Sponsoren für die Unterstützung im Jahr 2007 bedanken.

Ein Dank gilt auch den Mechanikern für die sehr gute Arbeit während der Rallyes (Petutschnig Günther, Huber Manfred, Koper Franz)

Der Motorsportclub Radenthein plant im Winter wieder ein Kartrennen auf Eis zu veranstalten, nähere Informationen auf unserer Internetseite:

www.msc-radenthein.at.tt



Raiffeisenbank
Radenthein - Bad Kleinkirchheim

T 04240 231-0 • rb.radenthein@rbgk.raiffeisen.at • www.rb-radenthein-bkk.at

Mit Sicherheit ans Ziel.



Groß war die Freude von Claudia Fina als sie von Ihrer Raiffeisenbank in Döbriach von ihrer Kundenbetreuerin Barbara Lager ein Blaupunkt Navigationssystem überreicht bekam.

Frau Fina nutzte die Gelegenheit, am Gewinnspiel „Gut geplant in den Bausparsommer“ teilzunehmen.

Beim Besuch in der Raiffeisenbank beantwortete sie nicht nur zielsicher die Gewinnfrage zum Bausparen, sondern ließ sich von den kompetenten Beratern in der Raiffeisenbank gleich über die attraktiven Sparangebote und günstigen Finanzierungsbedingungen von Raiffeisen Wohn Bausparen informieren.

Mit der Raiffeisenbank Radenthein-Bad Kleinkirchheim kommen Sie ganz sicher an Ihr Ziel.

Mehr Informationen erhalten Sie in jeder Raiffeisenbank
oder unter **www.wohnbausparen.at**



Schlagkräftige Kickboxer/innen

Nur eine kurze Verschnaufpause gab es bei den Kickboxern der WSG Radenthein. Denn nach den bestandenen Gürtelprüfungen im Februar d. J. mussten sich jetzt am 15. Juni 2007 die Vereinsmitglieder des Kickbox-Vereines wieder den gestrengen Augen der Jury unterwerfen.

Den orangen Gürtel erhielt Daniel Petrej und Goran Savkovic, für den grünen Gürtel mussten Natascha Gindl, Christina Spanz und Birgit Schwarzenbacher ihre Leistungen und ihr Können unter Beweis stellen. Den blauen Gürtel erschwitzten sich – im wahrsten Sinne des Wortes – Claudia Kowatsch, Petra Oberlacher, Lackner Berta, Manuela Walzl und Daniel Valtiner. Den braunen Gürtel konnten sich Christian Pleschberger und Seppi Unterweger erkämpfen. Die Aufregung war groß, doch die Freude über die bestandene Prüfung konnte die ganze Anstrengung vergessen lassen. Die Prüfer, Harald Kleinsasser, Andi Pertl, Olli Hofer und vom PSV Villach Bernhard Hudelist sowie Josef Pairitsch, alias Pepe, mussten alle Kandidaten auf ihre

Grenzen austesten. Am Sandsack wurden die Technikübungen vorgeführt. Bei der „Pratze“ musste man die Techniken selbstständig anwenden. Bei den Block- und Abwehrtechniken durfte man natürlich nicht zuschlagen und beim Kämpfen gab es nur ein Motto: Hau/kick drauf und trifft den Gegner! Auch die Theorie wurde geprüft, insbesondere Trainingslehre. Nach diesem Kräfteverbrauch sollte den Kickboxern eigentlich eine erholsame Sommerpause vergönnt sein – doch wie schon so oft haben die Trainer ein zweimal wöchentliches Training (Lauf- bzw. Techniktraining) durchgesetzt.

Erfolge gibt es auch noch zu berichten: Bei den Österr. Staatsmeisterschaften im Semikontakt in Villach am 28.4.07 erkämpfte sich Mössler Anna in der Klasse U16 -42kg den hervorragenden 2. Platz. Hofer Oliver (-89kg) und Goller Markus (+89kg) erkämpften sich bei den Slovenia Open in Zagorje am 10.11.2007 den dritten Platz im Semikontakt. Da erst jetzt die Wettkampfsaison beginnt ist von unseren Kämpfern aber noch einiges zu erwarten.

Unserer beiden Schiedsrichter Harald Kleinsasser und Christian Pleschberger hatten Österreichweit auch wieder einige Einsätze und sind drauf und dran die B – Lizenz zu erhalten.

Die Kickboxer möchten sich noch bei unserem Oldie Seppi (Malerei Josef Unterweger) für das Sponsoring der Trainings – T-Shirts bedanken.

Beim Anfängerkurs unserer Kinder konnten wir zu Trainingsbeginn stolze 24 Kinder begrüßen. Unsere Fortgeschrittenen Kinder trainieren erstmals einmal wöchentlich mit den Erwachsenen mit.

Trainingstermine:

Montag 19:00 – 20:30 Uhr –
Kinder(Anfänger) 17:30 – 19:00 Uhr
Freitag 19:00 – 20:30 Uhr –
Kinder 17:30 – 19:00

Infos und Anfragen an:

KICKBOXEN - KARATE WSG-VOLKSBANK RADENTHEIN

Kleinsasser Harald -
Tel: 0699/16228845
Goller Markus -
Tel: 0699/12038070
e-mail: sassa3@aon.at
<http://www.kickboxen.com>



*Bild links:
Oldie Seppi mit Trainer Andi in
Aktion bei der Braungurtprüfung!*

*Bild rechts:
Die Prüflinge mit den Trainern*

vao

Versicherungsagentur Orel KEG



Wir prüfen Ihren
Versicherungsschutz **kostenlos** -
besuchen Sie uns unverbindlich!

Frohe Weihnachten und ein gesundes, neues Jahr 2008!

**Ihr starker Partner
in allen Geldangelegenheiten und Versicherungsfragen**

im Haus Creativ, Millstätterstr. 35, 2. Stock, erreichbar!

Bürozeiten: jeden MI und FR: 14:00 – 15:30 Uhr
und Termine jederzeit
unter 0664/ 233 58 34 (Hr. Orel)
oder 0650/ 98 00 864 (Hr. Platzner)
Tel. und Fax: 04246/ 29033
e-mail: vao@gmx.at

Partner von: **Wiener Städtischer Versicherung, Uniqa, VAV, Hannover HDI, Voeb-Direkt, Wüstenrot, Kärntner Landesversicherung, u. a.**

Werks kaufhaus

Das Kaufhaus für alle
Ges.m.b.H.

Telefon 04246 / 5100-0

Millstätter Straße 6, 9545 Radenthein

www.werkskaufhaus.at

- Textil
- Schuhe
- Lebensmittel
- Elektro
- Werkzeuge
- Baustoffe



Weihnachts - Aktion

vom 22.11. – 24.12.2007

in der **Bekleidungs-** und

Schuhabteilung ab einem Einkaufswert von € 50,-

-15%



Ab Mitte Dezember in der Feinkostabteilung auf Vorbestellung:
Frisches Geselchtes, Aufschnitt- & Käseplatten, Geschenkskörbe

Remington Fön D2009



€ 39,99

Remington Rasierer R730i



€ 89,99

AEG LAVAMAT 54840

Waschvollautomat
zum Aktions-
preis von



€ 499,-

Wir lösen auch Ihre



**REZ-
Gutscheine
ein!**

Matratzen zu
SENSATIONSPREISEN!



**Geschenksidee für
Weihnachten!**

Gutscheine vom

**Werks
kaufhaus**

Unsere Öffnungszeiten: MO-FR 8.00 – 18.00 Uhr, und Samstag 8.00 – 12.00 Uhr